...STE JAARGANG No. 277 — WOENSDAG 30 NOVEMBER 1966

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas ● Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27 - 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Hoessein op persconferentie:

Volgende aanval van Israel wordt oorlog

AMMAN (AFP/RTR) — Koning Hoessein van Jordanië heeft dinsdag op een persconferentie in Amman verklaard, dat Jordanië zal zijn strijdkrachten zal inzetten als Israël nog eens zijn grondgebied binnenvalt. Hoessein zei dat het dan oorlog zal zijn wat ook de consequenties hiervan mogen zijn. Hij verwierp het voorstel om troepen van de V.N. te legeren langs de grens tussen Jordanië en Israël. De persconferentie ging over de Israëlische overval op het Jordaanse dorp Samoea in het district Hebron en de reacties die deze overval in Jordanië zelf heeft uitgelokt.

Starfighters van V.S. gaan naar Jordanië

De koning sprak op bittere toon over „het gebrek aan samenwerking tussen de Arabische landen tijdens de gevechten tegen de Israëlische strijdkrachten die Samoea hadden aangevallen" en het feit dat „ondermijnende elementen zich onder de vluchtelingen in Jordanië hadden gemengd."

Reacties

„Mogelijk", aldus Hoessein, „heeft Israël met zijn overval op Samoea de reacties willen peilen van de Arabische bondgenoten van Jordanië. Mocht dit inderdaad het geval zijn dan hadden de Israeliërs zich geen betere reactie kunnen wensen. Jordanië had zijn gehele strijdmacht gemobiliseerd om Egypte te helpen toen het in 1956 werd aangevallen. En wat hadden de Egyptenaren nu gedaan? Zij hadden de Jordaanse troepen zelfs geen luchtdekking gegeven toen deze in Samoea tegen de Israeliërs vochten. Bij deze fout was het niet gebleven. Met andere Arabische landen samen was Egypte een pers- en radiocampagne tegen Jordanië begonnen."

Hoessein had geen klachten over de regering van Wasfi Tell en haar politiek tegenover Israël. Hij kon echter niet akkoord gaan met het voorstel om Arabische commando's op het grondgebied van Israël te laten opereren en niet toestaan dat de organisatie ter bevrijding van Palestina, die haar hoofdkwartier in Caïro heeft, in Jordanië openlijk optreedt.

Koning Hoessein sprak verder nog over een nieuw plan van de Russen om de oliebronnen en verbindingscentra in het midden-oosten in hun macht te krijgen, teneinde de tegenslagen, die zij in verschillende delen van de wereld hebben moeten incasseren, enigszins goed te maken. **De Russen ~~hadden de Arabi~~sche topconferenties willen torpederen en dit plan was de oorzaak van alle druk op Jordanië.**

Straaljagers

Van ingelichte zijde in de Amerikaanse hoofdstad is vernomen, dat de V.S. toegestemd hebben in het zenden van 36 Starfighter-straaljagers naar Jordanië. De toestellen zullen spoedig geleverd worden. Het Jordaanse verzoek hierom was gedaan enkele dagen na de Israëlische aanval van 13 november op een Jordaans dorp.

Naar verder verluidt zouden de V.S. ook het zenden van pantserwagens en anti-tankwapens naar Jordanië overwegen.

Jordanië heeft vorig jaar ongeveer vijftig Patton-tanks van de V.S. gekregen. Het ontving ook een niet genoemd aantal jachtbommenwerpers met straalaandrijving op grond van een in het voorjaar getekende overeenkomst.



● *De positie van koning Hoessein van Jordanië werd weer belaagd Hier zien we de vorst, de revolver en een tas munitie op de heup, terwijl hij in zijn paleis op weg is naar een ontvangst van afgevaardigden uit de verschillende provincies.*

Playboy club op Curacao

WILLEMSTAD — Naar wij vernemen is Hugh Hefner, hoofdredacteur van het maandblad Playboy, van plan op Curacao een Playboy-club te openen. De club zal gevestigd worden aan de President John F. Kennedyboulevard. Hefner wil beginnen, zodra het Hilton Hotel goed draait.

Playboy-clubs zijn over de gehele wereld in bijna alle grote steden gevestigd. Zij genieten een faam als uitnemende nachtclubs „met cachet". De serveersters zijn de bekende „bunnies", knappe meisjes met een konijnen-kapje op het hoofd. Onlangs heeft prinses Margareth de Playboy-club in Londen geopend.

TWU dreigt met staking tegen PanAmerican

WILLEMSTAD — Gisteravond heeft Pan American bekend gemaakt dat de directie gaarne bereid is om de onderhandelingen met de Transport Workers Union voort te zetten en daarmee alsnog een poging te doen de staking, welke door de Union is aangekondigd voor vrijdag 2 december om twaalf uur 's middags, te voorkomen.

Pan American zei dat haar aanbod aan de vereniging van transportarbeiders TWU geheel in overeenstemming was met de z.g. kostenformule, aanbevolen door de presidentiële adviesraad. Hiermede zouden de 13.000 bij de TWU aangesloten employé's lonen en sociale voorzieningen ontvangen welke in de luchtvaart hun weerga niet vinden. De extra kosten zouden, op jaarbasis berekend, neerkomen op zes procent verhoging voor grondpersoneel en zeven procent voor cabinepersoneel.

De TWU wenst aanvullende verhogingen en voorzieningen welke volgens berekening door Pan Am neerkomen op tien procent meerkosten voor grondpersoneel en meer dan 27 procent voor cabinepersoneel.

Een staking zou een verlies aan inkomsten betekenen van ruim drie miljoen gulden per dag.

Tijdelijk bestand in Vietnam

SAIGON (RTR) — Zuid-Vietnam en zijn bondgenoten hebben besloten gedurende kerstmis en nieuwjaar het vuren te staken, zo is vandaag officieel in Saigon bekend gemaakt. Het bestand strekt zich uit over drie perioden, namelijk voor achtenveertig uur te beginnen op 24 december, op 31 december, eveneens gedurende achtenveertig uur en tenslotte voor een periode van zesennegentig uur van 8 tot 12 februari, als het jaar van de nieuwe maan wordt ingeluid. De maatregel geldt zowel voor Zuid- als voor Noord-Vietnam. De perioden stemmen overeen met een eerder door de Vietcong gedaan aanbod.

Aanslag in Caracas

CARACAS (AFP/ANP) — Gisteravond hebben enkele personen vanuit een auto schoten gelost op de woning van de directeur-generaal van het Venezolaanse ministerie van binnenlandse zaken, Luis Vera Gomez. De aanvallers vluchtten voordat de politiebewaking voor het gebouw tijd had tussenbeide te komen. Door de beschieting werd alleen enige materiele schade aangericht.

Werknemers staakten bij n.v. Kralendijk

BOYCOT DOOR AHU BEGONNEN

KRALENDIJK — Gistermorgen brak er op de werf van n.v. Handelmaatschappij Kralendijk op Bonaire een staking uit van twintig werklieden die bij de Bonaireaans Federatie van Werknemers, welke bond geassocieerd is met de Algemene Haven Unie op Curaçao, aangesloten zijn. De arbeiders legden omstreeks half negen het werk neer, daar de directie een bestuurslid van de B.F.W. had ontslagen. Dit zou volgens de heer Papa Godett, die gistermiddag samen met de heer Nita naar Bonaire vloog, een represaille-maatregel zijn geweest tegen het feit dat de man lid was van de B.F.W. en niet van de pas opgerichte Algemene Federatie van Bonaireaanse werknemers.

Bovendien, zo vertelde de heer Godett, staakten de twintig mannen daar zij uitdrukkelijk hun wens naar voren wilden brengen dat zij zich door de B.F.W. vertegenwoordigd wensen te zien en niet door de andere bond.

Door de staking kwamen de lossingswerkzaamheden aan boord van het Duitse schip Augsburg stil te liggen. De directie echter liet ander personeel aan het schip werken, zodat het werk, hoewel enkele uren later dan normaal, toch klaar kwam.

De heren Godett en Nita arriveerden gistermiddag rond half één op Bonaire en begaven zich direct naar de haven. Nadat zij poolshoogte hadden genomen van de toestand, gingen zij naar de gezaghebber van Bonaire, die zij om bemiddeling verzochten. De directie echter weigerde volgens de heer Godett elke vorm van medewerking. Op een verzoek van de gezaghebber om tot een overleg te komen, antwoordde de de dirtecteur, volgens de voorzitter van de A.H.U., negatief. Bovendien dreigde de directie met het niet uitbetalen van het loon, dat de mensen gistermorgen, voordat zij het werk neerlegden, hadden verdiend.

De heer Godett vertelde ons dat men van plan is een boycot te beginnen tegen de maatschappij op Bonaire.

Bij minister

Vanmorgen is de heer Godett bij de minister van sociale en economische zaken geweest. De heer Godett zei dat de minister op een rapport van de gezaghebber van Bonaire wacht alvorens hij stappen tot bemiddeling in deze zaak kon nemen. De heer Godett wees er bovendien nog op, dat de handelwijze van de maatschappij op Bonaire veel moeilijkheden teweeg kan brengen.

Schokkende feiten in rook-rapport

WASHINGTON (RTR) — Het aantal mensen dat sterft aan ziekten die in verband worden gebracht met het roken van sigaretten, neemt steeds toe.

Dit wordt gezegd in een gisteren gepubliceerd rapport van de openbare gezondheidsdienst in de Verenigde Staten dat de periode tussen 1950 en 1964 bestrijkt en gebaseerd is op statistieken uit het gehele land.

Steeds meer mensen sterven aan longkanker en longemfyseem, een ziekte die het longweefsel verwoest. In deze periode was het aantal mensen, overleden aan chronische bronchitus, bijna verdubbeld.

Ook stierven er veel meer mensen dan vroeger aan hartziekten en levercirrose, twee ziekten die wel in verband worden gebracht met het roken van sigaretten maar waarvan het verband nog niet duidelijk is.

Tussen 1950 en '64 stierven zes maal zoveel mannen als vrouwen aan longkanker maar vanaf 1960 was de toeneming van het aantal sterfgevallen onder de vrouwen tengevolge van longkanker naar verhouding groter dan onder de mannen. De vrouwen zijn pas veel sigaretten gaan roken tussen 1920 en 1930. Tegen 1935 rookten 32 procent van de Amerikaanse vrouwen en 65 procent van de mannen.

Bouw hotel Sorobon begonnen

WILLEMSTAD — Zaterdagmorgen in alle vroegte meerde in de haven van Kralendijk de Iris geregistreerd te Bergen (Noorwegen) af .115 ton materiaal werd uit Puerto Cabello aangevoerd vor de bouw van het hotel te Sorobon. Lange tijd was er te Sorobon niet veel meer te zien dan het geëgaliseerde terrein en de eenzame eerste steen van oud-minister-president Cals. Maandagmorgen begonnen de werkzaamheden. Hetgeen niet wil zeggen, dat de financiële regeling met Nederland rond is. Men start echter in het volle vertrouwen, dat dit project, dat momenteel in Nederland bestudeerd wordt, het fiat zal verkrijgen. Aldus een Venezolaanse zegsman.

Binnenkort Antilliaanse missie

Hechtere banden Trinidad en N.A.

Caribische Economische gemeenschap

PORT OF SPAIN (ANP) — Het op Trinidad verschijnende dagblad „Trinidad Guardian" schreef dat premier Jonckheer op weg naar Barbados, ter bijwoning van het onafhankelijkheidsfeest, op het vliegveld Piarco op Trinidad meedeelde dat binnenkort een missie van de Nederlandse Antillen naar Trinidad zal komen om wegen en middelen te zoeken voor nauwere samenwerking.

Deze zal bestaan uit economen, deskundigen van de burgerluchtvaart en andere functionarissen. De missie is het resultaat van de besprekingen, die twee jaar geleden op Trinidad plaatsvonden tussen premier Williams en premier Jonckheer. Premier Jonckheer herinnerde eraan, dat een team van de burgerluchtvaart van de Antillen Trinidad had bezocht en besprekingen had gevoerd met collega's. Hij was er zeker van, dat een overeenkomst was uitgewerkt voor samenwerking tussen beide landen. De Antillen legden de nadruk op het toerisme, sinds de automatisering in de olieindustrie.

● Premier Jonckheer zei te zullen toejuichen, indien er wederzijdse diensten totstandkomen tussen de Antillen en Trinidad, onderhouden door de BWIA en de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij, hetgeen het toerisme in beide landen ten goede zou komen. De Antillen zouden wat regionale kwesties betreft bereid zijn deel te nemen aan elke vorm van een economische gemeenschap, die totstand zou komen tussen de landen van het Caribische gebied. Een dergelijke economische gemeenschap zou van groot belang kunnen zijn voor het gehele Caribische gebied.

„Wij verkeren in een positie om deel te nemen aan elke vorm van een overeenkomst en als er een mogelijkheid was om zich aan te sluiten bij de Caribische economische gemeenschap zouden wij het doen". Premier Jonckheer wees er echter ook op, dat het misschien moeilijkheden zou kunnen opleveren voor beide landen om op economisch gebied samen te werken. Zulks vanwege het feit, dat de Antillen deel uitmaken van het koninkrijk der Nederlanden en dat preferentiële overeenkomsten bestaan tussen onafhankelijke landen als Trinidad met het Gemenebest.

Lampe wordt waarnemend gouverneur

WILLEMSTAD. — Naar wij vernemen zal de heer W. F. M. Lampe benoemd worden tot waarnemend gouverneur van de Nederlandse Antillen. Enkele weken geleden vroeg mr A. A. G. Smeets ontslag als waarnemend gouverneur, wegens drukke werkzaamheden en vanwege het feit dat hij als notaris veel buitenlandse reizen moet maken. De heer Lampe is gevolmachtigd minister van de Nederlandse Antillen in Nederland geweest. De heer Lampe heeft een notariskantoor op Aruba.

Albanese resolutie verworpen

Peking opnieuw uit VN geweerd

NEW YORK (AFP/RTR) — De algemene vergadering der V.N. heeft dinsdagavond opnieuw een resolutie om de volksrepubliek China tot de volkerenorganisatie toe te laten, verworpen. Een Albanees voorstel in die zin, waarin tevens uitsluiting van de „vertegenwoordigers van Tsjiang Kai Sjek" werd geëist, kreeg 46 stemmen. 57 Landen stemden tegen en zeventien onthielden zich. Frankrijk, Engeland en de Sovjet-Unie behoorden tot de voorstemmers. De V.S. kantten zich tegen toelating van Peking.

De afwijzing van Peking geschiedde met een grotere meerderheid dan was verwacht. Men meent dat China's „harde lijn" en het optreden van de rode wachters hiervoor verantwoordelijk zijn. Enige leden hadden misschien voor de resolutie gestemd indien deze niet tegelijkertijd de uitstoting van nationalistisch China had geëist.

De algemene vergadering verwierp voorts een Italiaanse resolutie om een speciale commissie te vormen die de kwestie der Chinese vertegenwoordiging zou moeten onderzoeken. Zij zou onder meer moeten nagaan of Peking bereid is het handvest der volkerenorganisatie te aanvaarden. De commissie zou de volgende assemblee een praktisch voorstel aan de hand moeten doen. Het voorstel kreeg echter slechts 34 stemmen bij 25 onthoudingen. 62 Leden stemden tegen.

Vorig jaar scheelde het weinig of Peking had een meerderheid in de algemene vergadering gekregen: de stemmen staakten: 46—47. In het afgelopen jaar zijn enkele staten tot de V.N. toegetreden waardoor de balans mede in het voordeel van nationalistisch China is uitgeslagen. Canada onthield zich ditmaal echter van stemming. Vorig jaar stemde het nog tegen toelating van Peking. Eerder was gemeld dat Canada de mogelijkheid van het aanknopen van diplomatieke betrekkingen met Peking overwoog.

Nederland onthield zich van stemming aangaande de Albanese resolutie. De Sovjet-Unie behoorde tot de voorstemmers.

Lieverdje terecht

AMSTERDAM (ANP) — Groningse studenten blijken het beeldje in Amsterdam, dat het prototype van de Amsterdamse straatjongen is en dat Het Lieverdje wordt genoemd, als grap te hebben weggehaald. In Zwolle werden zij door de politie aangehouden. Zij zullen door de politie worden gehoord. Het beeldje was onbeschadigd.



● *Bernardus kardinaal Alfrink leest een boodschap van paus paulus VI voor tijdens het begin van het Nederlandse pastorale concilie, zondag.*

Elf doden bij huwelijksfeest

MEXICO (AFP) — Een bruiloftsfeest in het Mexicaanse bergdorp Guamuchil is uitgelopen op een schietpartij, waarbij elf mensen het leven verloren en zeker twintig gewond werden. Het was een strijd tussen twintig politiemannen en honderd dorpelingen. Militairen hebben er een eind aan gemaakt. Het ongenoegen ontstond toen de politiemannen, die waarschijnlijk onder invloed van een opwekkend middel waren, mee wilden doen aan het feest.

AHU-telegram over ALM-conflict aan premier

WILLEMSTAD — De Algemene Haven Unie heeft het volgende telegram gestuurd aan minister-president dr E. Jonckheer: „Krachtens artikel 5 statuten bevoegd vertegenwoordigen personen werkzaam luchthavenbedrijf. Verontrust recente ontwikkelingen ALM. Verzoeken dringend nodige stappen terugkeer normale toestand". Kennelijk doelt de AHU op de moeilijkheden tussen de ALM-vliegers en de directie.

Barbados vandaag onafhankelijk

BRIDGETOWN (RTR) — Barbados, het 332 vierkante kilometer grote rum- en suikereiland is vandaag zelfstandig geworden na meer dan drie eeuwen Brits bestuur. Het is de vierde Brits-Caraibische kolonie die, na Jamaica, Trinidad-Tobago en Guyana, onafhankelijkheid heeft verworven.

Premier Errol Barrow heeft bekendgemaakt, dat de nieuwe soevereine staat zal vragen om zo spoedig mogelijke aansluiting bij de Organisatie van Amerikaanse Staten en zal trachten een blok van gemenebestlanden, waaronder Canada, te vormen binnen deze groepering op dit halfrond.

W-Duitsland treft maatregelen tegen luchtvervuiling

BONN (AFP) — Met ingang van juni volgend jaar zullen uitlaatgassen van motorvoertuigen in West Duitsland geen voor de gezondheid schadelijke bestanddelen meer mogen bevatten. De grens is gesteld op een gehalte van 4,5 procent koolmonoxyde. Voertuigen die dieselolie gebruiken zullen periodiek een verplichte keuring ondergaan.

CURACAO
Agenda

Botica's: Otrabanda: Brion, tel. 23222. **Punda:** Juliana, tel. 12400.
Bioscopen: Roxy: 20.00 Doctor Zhivago; **West-end:** 20.00 West side story; **Cinelandia:** 19.00-21.00 Tumbleweed; **Drive-in:** 19.00-21.00 Isla de sal; **Asiento:** 20.30 The world in his arms - leeftijd 16 jaar.
Cine-truck: Hedenavond te Rooi Santoe.
Diversen: Tentoonstelling: 16.00-18.30 Kunstsieraden - Galerie De Boog; **Bijeenkomst:** Eerste bijeenkomst buurtver. Buena Vista. **Sport:** 20.00 Volley - Mundo Nobo.

Morgenmiddag 14.15 vertrek Lions Sinterklaas (Rooi Catootje); 14.30 uur: Casa Cuna Hoogstraat; (Schottegatw.-O. Schottegatw.-N, Schottegatw.-W, Weg naar Welgelegen, V. Eijck v. Voorthuizenw., Pater Euwensw., Brionpl., De Rouvillew., Hoogstraat).
14.50 uur: Jeugdcentr. De Oleander (Laufferstraat): (Hoogstr., Belvederestr., Wittew., Mgr. Nieuwindtstr., Roodew., Piscaderaw., Laufferstraat).
15.15 uur: Casa Cuna Villa Maria (Nikibokoweg: (Laufferstr., W. I. Compagniestr., v. Eijck v. Voorthuizenw., Roodew., Weg naar Welgelegen, doorgang Roozendaalw., Nikibokow.).
15.30 uur: tehuis Ouden van Dagen Villa Maria.
15.50 uur: Huize Habaai, Weg naar Welgelegen (Nikibokoweg, via verboden doorgang bij Garage Isa naar oostelijke rijbaan, Weg naar Welgelegen, Huize Habaai).
16.25 uur: Rustoord, Mohikanenweg. (Weg naar Welgelegen, Schottegatweg-W, Schottegatweg-N, Mohikanenweg).
17.10 uur: Mgr. Verrietstichting, Salsbachweg. (Mohikanenw., Schottegatw.-N, Winston Churchillw., F. D. Rooseveltw., Salsbachw.).

Woensdag

TeleCuracao: 16.15 Love of life; 16.30 Secret storm; 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Pub service; 18.00 Dennis the menace; 18.30 Kath. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 F-troop; 19.30 Batman; 20.00 Cumpra na Winkelcentrum Colon; 21.00 Nieuws; 21.15 TV per luchtpost.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.30-16.30 tel. 2307; 16.30-07.00 open: 07.00 — 23.30 tel. 2307
Van 28 — 11 (23.30) — 3 — 12 (07.30) R. E. Hollander tel. 0-44282; B.g.g. tel. 9.
Personnel services - M. H. Martes, Jul. van Stolberglaan 12, Rio Canario tel. 0-43479. B.g.g. tel. 9-9.
N.V. CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551/2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 tel. 9.
Aviation service: L. O. Finies tel. 0-24256

Het onderwijs in 1965 in Nederlandse Antillen

WILLEMSTAD. — In totaal bestaan er op de Nederlandse Antillen 255 scholen van diverse types, waardoor de jeugd in de gelegenheid wordt gesteld de schoolloopbaan van kleuteronderwijs tot middelbaar onderwijs te volgen. Dit geldt tenminste voor de eilanden Curaçao en Aruba, waar de differentiatie in het onderwijs uiteraard verder is voortgeschreden dan op de overige eilanden, aldus vermeldt het verslag van het jaar 1965 over het onderwijs in de Nederlandse Antillen, uitgegeven door het departement van onderwijs.

Het is een lijvig werk, dit jaarverslag: 163 pagina's met nog zes pagina's grafieken.

● *Algemeen*

Het jaarverslag vangt aan met algemene informaties over het departement van onderwijs, de in 1965 tot stand gekomen wettelijke regelingen ten behoeve van het onderwijs, de scholenbouw, het schoolgeld en de onkostenvergoeding, de subsidiering van het bijzonder onderwijs en het toezicht op het onderwijs.

Verdeeld naar schooltypes bezitten de Nederlandse Antillen 79 scholen voor voorbereidend onderwijs; 4 voor blo; 117 voor lo; 1 high school, 3 scholen voor ETO, 5 lagere technische scholen; 2 uitgebreid technische scholen, 10 scholen voor huishoudonderwijs; 30 mulo bovenbouwscholen en 4 middelbare scholen.

● *Jonge bevolking*

Dat de Antillen een jonge bevolking hebben, moge blijken uit het aantal leerlingen, dat de scholen bevolkt: 62012, d.w.z. 30% van de totale bevolking. Ruim veertigduizend kinderen volgen lager onderwijs en meer dan twaalfduizend vervolgonderwijs aantallen, die van jaar tot jaar toenemen. Achttien procent van de leerlingen ontvangt openbaar onderwijs. In totaal zijn 1906 leerkrachten werkzaam bij het onderwijs in de Nederlandse Antillen, waarvan 381 bij het openbaar en 1525 bij het bijzonder onderwijs.

Bij het voorbereidend en lager onderwijs bestaat het merendeel van het personeel uit in de Nederlandse Antillen geboren leerkrachten; voor de overige schooltypen (technisch, huishoud-, Mulo en middelbaar onderwijs) overtreffen de in Nederland geboren leerkrachten verre het aantal landskinderen.

● *Groei*

Van 1955 tot 1965 nam het aantal leerlingen op de kleuterscholen in de N.A. toe met 43%; op de lagere scholen met 25 procent en op de middelbare scholen met 154 procent.

Op de 4 blo scholen wordt onderwijs gegeven aan 490 leerlingen, waarvan de leeftijd varieert van 7 tot 18 jaar.

In totaal genieten op de N.A. 9025 kinderen voorbereidend onderwijs; 490 blo, 40127 lo, 163 bezoeken de High school; 622 het ETO, 1162 lager technisch onderwijs; 195 uitgebreid technisch onderwijs; 1267 huishoud onderwijs, 7036 mulo en 1925 middelbaar onderwijs.

Het jaarverslag bevat voorts een overzicht van de leergangen, cursussen en avondopleidingen vanwege land, eiland en anderen.

● *Examens*

In 1965 namen in totaal 1008 leerlingen deel aan de Muloexamens, waarvan 834 slaagden, een geslaagdenpercentage van 83; 44 hiervan behaalden het B diploma.

Aan het LTS eindexamen namen 311 kandidaten deel; hiervan slaagden 256 ofwel 86 procent.

De resultaten van de eindexamens in 1965 aan de scholen voor ETO slaagden in totaal 254 leerlingen en aan de UTS 49 van de 61 kandidaten.

Aan de middelbare scholen slaagden voor het diploma A 37 van de 59 kandidaten; voor het diploma B 89 van de 112; voor het diploma C 35 van de 38 kandidaten en voor het MMS diploma 32 van de 49 kandidaten, in totaal 203 van de 250 leerlingen, die opgingen voor het eindexamen.

● *Diversen*

Het overzicht bevat een vermelding van de diverse onderwijsbonden, van de aangepaste leermethoden en leerboeken, die aan het einde van het jaar 1965 in het stadium van oplevering verkeerden, van de examenresultaten der diverse leergangen en cursussen, voorts een overzicht van de culturele evenementen, die voor de jeugd in schoolverband werden georganiseerd, van de studietoelagen vanwege land, rijk, EEG en eilandgebieden en een specificatie naar scholen, leerlingenaantallen, leerkrachten, enz.

Met een aantal grafieken, waaruit de groei van het onderwijs in de Nederlandse Antillen, wordt geïllustreerd, besluit het jaarverslag waaruit voor geïnteresseerden vele belangwekkende gegevens zijn te vinden.

● Twee Nederlandse hoogleraren worden deze maand in Suriname verwacht in verband met de omzetting van de geneeskundige school in de medische faculteit van de op te richten Surinaamse universiteit.

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — Op de Newyorkse effectenbeurs zijn de koersen gisteren gedaald bij een betrekkelijk klein omzet. De beurs sloot met een meerderheid van koersverliezen van een punt of meer. De stemming was opnieuw onzeker door de mogelijkheid van een belastingverhoging, bezorgdheid over de situatie in het middenoosten, een vermindering van de vraag naar staal van de zijde der automobielindustrie en ontslagen bij twee fabrieken van General Motors. President Johnson heeft gisteren op een persconferentie verklaard nog niets te kunnen zeggen over een belastingverhoging. Hij maakte wel forse beprekingen op de uitgaven van de federale overheid bekend die moeten helpen de inflatie te bestrijden.

Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1418. Daarvan sloten er 491 hoger, 650 lager en 277 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 7.320.000 stuks, de obligatieomzet 11.460.000 dollar.

AMSTERDAMSE

In een stille markt waren de hoofdfondsen licht verdeeld. Cultures scheepvaarten en staatsfondsen weinig veranderd. De regeringsverklaring van minister president Zijlstra werd ter beurze wel gunstig beoordeeld, doch sorteerde weinig effect voor de markt.

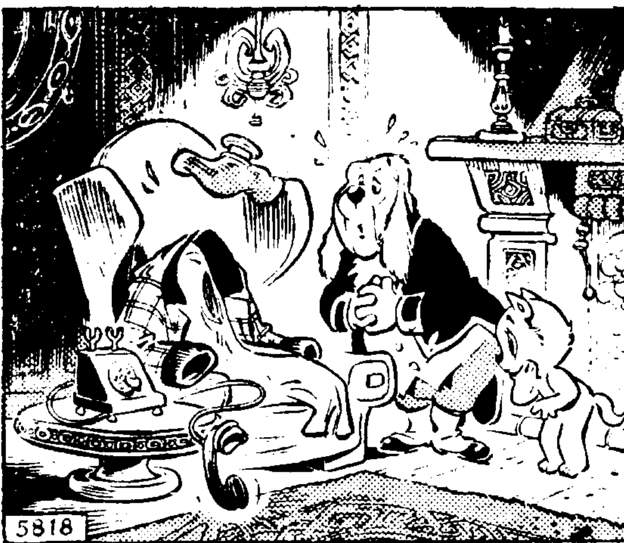
BEURS VAN AMSTERDAM

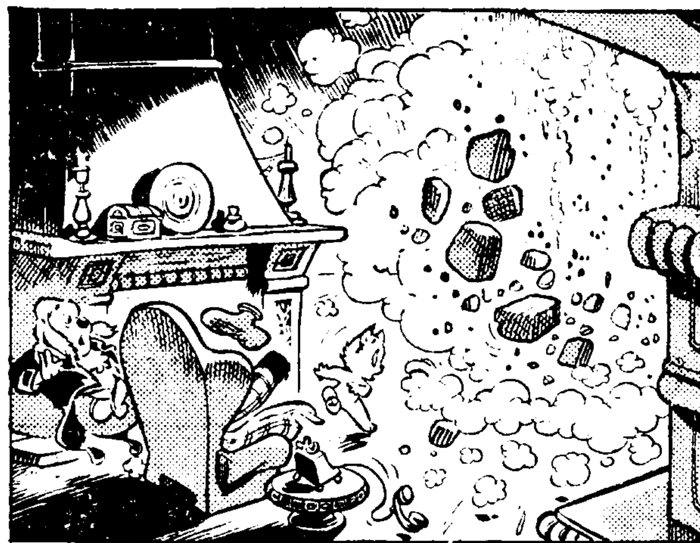
..r 1959 4¼ pct	85	Bergh/Jurgens	214	Thom./Drijver	68.50
Ned 1947, 3½ pct	68 5/8	V. Berkels patent	178 1/2	Udenhout	124 1/2
Ned gem '58/59	83 5/8	Bredero, ver.	282	Ver machinefabr	113 1/4
A'dam Rubber	60 1/8	Brocades	622 1/2	De Vries ijzer	89
H.V.A.	115 1/4	Calve	590	W.-F'noord-Br	—
A.K.U.	51.50	Cur Handelmij	146	Zw'berg-org.	164.50
Hoogovens	257	Excelsior	56	Bil. 2e rubriek	415
Philips	73.70	Fokker	278	Ant. Brouwerij	—
Unilever	82.70	Van Gelder	85	Ant. Verffabriek	70 b
Kon. Olie	125.30	V. d. Grinten	810	Elmar	124 1/2
KLM	346	Hagemeijer Co	90.00 b	Sur. Brouwerij	—
KNSM	76 3/4	Heineken	363	Goldmines	121.00
Van Ommeren	156	Indoheem	32.00	Ned. Ant. 1959	89 1/4
Scheepvaartunie	121 1/2	Kon. Ned Papier	162	Ned. Ant. 1960	—
BNG '58, 5¼ pct	90 9/16	Zout/Ketjen	413	Ned. Ant. 1962	83 1/2 b
Interunie	155.50	Muller en Co.	270	**ANP Indices**	
Ned Fondsen mij	69.50	Overzeese Gas	83.10	Intern. Conc.	341.5
Robeco	188.00	Rijn-Schelde	155	Industrie	255.3
Alg Bank Ned.	228 1/4	Sch. expl. mij	155	Scheepv.	101.6
HBU	175	Scholten-Honig	79.00	Banken	142.5
Nationale Ned.	447	Stokvis	94	Handel	131.8
Ngombezi	51 1/4	Van Swaay	254	Algemeen	260.0

BEURS VAN NEW YORK

				Philips Petr.	48 3/4
Alum Corp.	76 7/3	Dupont	151 1/2	Rep. Steel	37 7/8
Amerade	74 1/8	Westerban	28 1/4 ed	Reynolds Tob.	35 3/4
Amer. Tel.	54 1/8	Ford	39 1/2	Royal Duth	34 1/2
Anaconda	83 1/2	Gen. Elec.	98	Sears Roeb	49 1/8
Beth. Steel	28 1/8	Gen. Motor	67 1/8	Shell Oil	64 7/8 ed
Boeing	64 5/8	I.B.M.	373	Sperry Rand	27 5/8
Brit. Am. Oil.	28 b ed	Inter. Nickel	83	Stand Calif.	61
Can. Pac.	50	J. and L.	46 1/2	Stand N. J.	64 1/4
Caterpillar	37 1/4	K.L.M.	98 5/8	Texas Instr.	106 1/4
Chrysler	31 1/2	Monsanto	39 1/4	Twentieth Cent	35 1/2
Cons. Elec.	25	Nat Cash	64	U. S. Steel.	36 3/4
Columbia Gas.	38 3/4	N. Y. Central	68	Westingh. Elec.	52 5/8
Douglas Air.	39 1/2	Olin Math.	56 7/8	Dow Jones	795.26

TOM POES EN BOMBOM, DE GEWELDIGE







5818. — Heer Bommel was zich niet bewust van het nieuwe gevaar dat hem bedreigde. Zijn jas hing vormloos in een gemakkelijke stoel, uit de weggeworpen telefoonhoorn drong de stem van de burgemeester metaalachtig tot het verslagen groepje door, doch verder heerste er stilte in het geriefelijke vertrek.

„Bommel!" hoorde men de magistraat roepen, „Bommel, ben je daar nog?"

Er klonk een vreugdeloos lachje boven heer Ollie's jaskraag uit. „Ik ben er niet meer", sprak hij met doffe stem. „Ben ik dan niet duidelijk genoeg geweest? Waarom begrijpt men toch nooit wat ik bedoel?"

„Het is allemaal zeer betreurenswaardig, met uw welnemen!", zei Joost die zo gauw niets beters wist te zeggen.

„Betreurenswaardig?" herhaalde zijn meester bitter. „Het is het einde. Met mij is het afgelopen! Mijn ledensemmer is tot de rand gevuld......"

Doch het vergiste zich, er kon nog meer bij. Voordat een der standers het woord had kunnen nemen, klonk er een donkerende knal en een van de buitenmuren kwam in stof en puin omlaag. De kalkwolken werden al spoedig door de nachtwind verjaagd en nu tekende de gedaante van Bul Super zich op de resten af.

„Smeer 'm!" bulderde de ellendeling boven het nadreunen van het metselwerk. „Ik ga dit opgeblazen gebouw met de grond gelijk maken!"

Naar de wouden der Hurons

door KARL MAY







15—6. — „U schijnt niet erg bedreven te zijn in het verklaren van een spoor. Hier ziet toch iedereen dadelijk wier hier geweest is?" „Dus een mens." „Zelfs meer mensen." „Toch lijkt het me dat je met paarden niet zo'n gering spoor kunt achterlaten." „Daar heeft u gelijk in, maar deze mensen hadden geen paarden bij zich." „Geen paarden? Wie kan hier nu leven zonder paarden? „Heeft u nooit gehoord, dat lieden hun paarden kwijt raakten?" „Drie bleekgezichten zijn hier geweest", viel Winnetou in de rede, „zij hadden geen geweren, maar droegen stokken. Zij hebben achter elkaar gelopen, zodat zij maar één spoor vormden en de laatste heeft al het mogelijke gedaan om het uit te wissen." „Dat dacht ik ook. Ze schijnen gevreesd te hebben gevolgd te worden. Vreemd, drie ongewapende blanken te voet in deze streek. Dat lijkt op een beroving." „Mijn blanke broeder spreekt de mening van Winnetou. Zij hebben op hun stokken geleund, dat kan men duidelijk zien aan de diepe indrukken. Het zijn blijkbaar onervaren mensen en wij moeten ze achterna om hen te helpen." „We zullen niet door uit onze richting raken, vooruit dus!"

Het geheim van de Eenhoorn



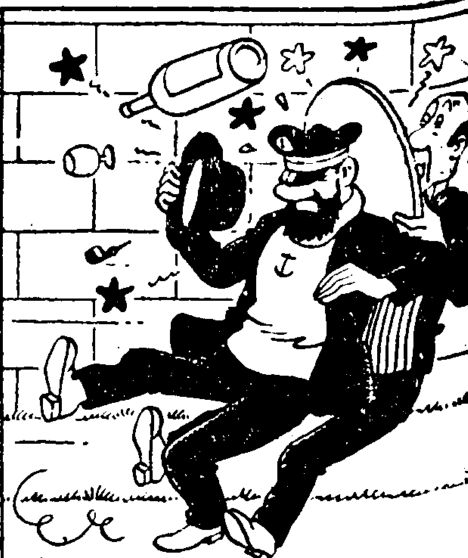












door Hergé

FEUILLETON

Miljonair tegen wil en dank

Door PAUL D'IVOI

30)

Jachthonden en pikeurs, er mankeerde niets aan. Vele heren en dames praatten en lachten en liepen door elkander. Het waren de gasten voor de wilde zwijnenjacht.

Men zette zich in het zadel. Laura voer dadelijk haar paard naast dat van Albert: „Papa heeft u een echte volbloed gegeven", zei ze, „wat een prachtig dier. Het is pas de vorige week uit Engeland aangekomen."

Alberts hart zonk in zijn schoenen. Een oud rustig paard was hem liever geweest.

„Mijn paard is óók een volbloed", vertelde hem Laura. „En straks geven we ze de sporen en laten we ze eens naar hartelust galopperen, hè?"

„O ja... ja... zeker", stamelde Albert. Hij zag zichzelf al in de sloot liggen.

Daar kwam Nelly aanlopen en naderde Tiennette, die in een elegant amazonekleed flink op haar paard zat.

„Juffrouw Tiennette!"

„Wat is er Nelly?"

„Ik wilde u aanraden om na het diner bij Disaster-Rocks een lang middagslaapje te doen. Want deze nacht moet u goed uitgerust zijn. Dan zal ik u de plaats laten zien, waar de knechten van señor Orsato kamperen."

„U heeft hen dus kunnen overtuigen om vlakbij Disaster-Rocks hun tenten te laten opslaan."

„Ja. Ik heb hen verteld, dat u ook in het geheim is. Ze beginnen dus met al het koper, dat de bruidsschat van Laura is, weg te voeren."

„Dat is prachtig. Laura kan dus niet meer de bruid van onze prins worden. U hebt de eer van een kroon gered, Nelly."

Nelly boog. „Ik hoop, dat u tevreden is, generaal gravin."

Weer klonken de jachthoorns.

Paarden en rijtuigen zetten zich in beweging en spoedig verwijderde de stoet zich van Swift-Current, de weg op naar de twee kilometers verder liggende brug over de Saskatchewan.

Nelly bleef achter. „Zó zal ik ook eens rijden", beloofde ze zichzelf.

In de stoet waar Laura naast Albert reed, zei deze: „Nu! Meneer Albert!" En tegelijk gaf ze, terwijl ze haar eigen paard even de sporen deed voelen, een licht tikje tegen de rug van Alberts paard. Beide dieren galoppeerden als hadden ze het tezamen afgesproken in gelijke en razend snelle galop vooruit. Na een paar minuten riep Laura echter: „Niet zo vlug! We zijn al ver genoeg weg van de anderen!"

Maar Albert had geen notie hoe hij zijn paard van galop tot langzaam lopen moest brengen en hij raasde er maar vandoor, vrezend er elk ogenblik te zullen afvallen. Tenslotte ging het verstandige dier zelf eerst draven en toen kalm lopen.

Daar haalde Laura hem in.

„U was zeker verstrooid, prins, dat u me niet hoorde?"

„Ach ja... ik... ehù... dacht aan..."

Aan wie?"

„Aan u, juffrouw Laura."

„En wat dacht u van me?" vroeg ze geroerd. Maar tegelijkertijd bedacht ze zich iets.

„U moet uw geweer gereedhouden, meneer Albert... neen, niet zó... maar..." Ze wees hem geduldig, hoe hij zijn geweer moest houden. Hij, de vreedzame, had zeker nooit geschoten, dacht ze.

„We kunnen elk ogenblik een wild dier tegen komen", legde ze uit.

„Een... wàt!"

„Wel... een wild zwijn, of groot wild."

Albert zweeg. Maar Laura was die morgen bijzonder in haar humeur en ze vertelde, langzaam naast hem rijdend, allerlei grappige verhalen over vorige jachten, die ze met haar vader had meegemaakt. Ze genoten van de rit te paard, deze beide jonge mensen, die van elkaar hielden en dit nog steeds niet aan elkaar verteld hadden.

Maar daar zagen ze plotseling een rendier uit de struiken springen.

„Vlug!" riep Laura. Ze nam haar geweer. Albert deed hetzelfde. Laura schoot en het dier viel dood neer. Ook Albert had geschoten, waarheen wist hij zelf niet. Terstond sprong Laura uit het zadel en liep naar het gedode dier.

Albert, die minder actief was, bleef nog verstomd over Laura's rake schieten, op zijn paard zitten.

Maar halverwege de afstand bleef het jonge meisje plotseling staan en ze uitte een luide kreet van ontzetting.

Een vreselijk dier drong nu uit de struiken... een grote roodbruine beer. De onhandig geschoten kogel van Albert had hem geraakt en hij was woedend.

Albert had nog maar één gedachte: Laura te redden.

Hij gaf zijn paard de sporen, harder dan hij wilde. Het dier raasde als een pijl uit een boog op de beer af. Er was een ontzettende schok. Albert viel van zijn paard, maar was terstond weer overeind. Hij greep zijn geweer en keek naar de beer, wiens woede zich nu op hem richtte. Albert schoot, als een wanhopige, de vier kogels af, die zijn geweer bevatte. Hij schoot in werkelijke zin maar raak. Maar het geluk wilde dat de laatste kogel het dier midden door de kop trof. Het wankelde en sloeg met zware slag dood neer, bijna voor de voeten van de bewusteloze Laura.

Albert liep naar Laura en nam haar op in zijn armen.

Laura kwam bij en murmelde: „U heeft uw leven voor mij gewaagd."

„Dat was altijd een wens van me", antwoordde hij.

Niet lang stonden ze zo. Dan hoorden ze het paardegetrappel van de stoet naderen.

„Hallo!" klonk het vanuit het bos.

„Hallo!" riep Albert.

Daar verschenen al de eerste ruiters, met Topee en Mariole voorop. Albert had Laura weer neergezet en steunde haar.

Wat een aanblik! De beide jonge mensen bleek, met verwarde haren en vóór hen de reusachtige dode beer, terwijl verderop het dode rendier lag.

„Laura, mijn kind!" riep Topee. „Ben je niet gewond?"

Laura glimlachte stralend tegen hem.

„Ik gewond? Met zo'n cavelier naast me! Dat kan toch niet. Hij heeft zich tussen mij en de beer geworpen en heeft hem gedood."

Allen kwamen naderbij en keken bewonderend naar Albert. De rijkste boer uit Manitoba, een grote kerel met een verstandig en vriendelijk gezicht, dat omgeven was door een witte baard, riep uit: „Alle eer aan prins Virgule!"

Vroeger zou Laura een trotse houding hierbij hebben aangenomen. Maar nu stond ze er stil en bescheiden bij. Het was haar genoeg dat Albert van haar hield.

Zo eindigde de jachtpartij voor de twee gelieften.

HOOFDSTUK XV
Wat Tiennette te weten kwam

Terwijl dit alles zich afspeelde naderde Tiennette de heuvels van Disaster-Rocks.

Toen ze eenmaal de brug van de Mignardise waren overgestoken, had de modiste haar vrienden achter de andere jagers laten aangaloppen en zelf had zij een langer, maar gemakkelijker pad gekozen; ze reed rustig achter de met levensmiddelen beladen stoet wagens aan.

(Wordt vervolgd)

1966 onveiliger dan 1965

BEZINNINGSACTIE VAN „VEILIG VERKEER"

WILLEMSTAD — De verkeersonveiligheid op Curacao neemt helaas nog steeds toe. De cijfers van de verkeerspolitie tonen aan dat er dit jaar weer meer aanrijdingen hebben plaats gevonden dan in de vergelijkbare periode van 1965. Weliswaar is het aantal verkeersdoden — met het verkeersongeval van vorige week donderdag meegerekend zijn dit jaar reeds dertien personen als verkeersslachtoffer overleden — nog iets lager dan dat van vorig jaar, maar daarnaast toont het aantal gewonden in het verkeer een duidelijke stijging. En de grens tussen verwond worden of sterven bij een verkeersongeval is in vele hier geldende omstandigheden vaak een kwestie van toevalligheden.

Onder motto:

Medemens en verkeer

Het aantal verkeersdoden alleen — hoewel vaak schokkend — zegt weinig, men moet ook kijken naar het aantal gewonden en naar het totaal aantal aanrijdingen. In 1965 behandelde de verkeerspolitie op Curacao per dag gemiddeld acht verkeersongevallen. Gemiddeld werden in het verkeer verleden jaar dagelijks een of twee mensen min of meer ernstig gewond. Hoevelen van deze gewonden invalide zijn geworden is niet bekend, maar de ervaring in andere gemotoriseerde gebieden leert, dat blijvende verkeersinvaliditeit zeer veel voorkomt en met het verloop der jaren een steeds dringender sociaal probleem wordt. In medische kringen spreekt men over de verkeersonveiligheid vaak reeds als over een epidemische ziekte. Gezien het aantal doden en gewonden een zeer treffend beeld. Verkeersonveiligheid bedreigt iedereen.

REGELS

Natuurlijk wordt de verkeersonveiligheid niet alleen door de weggebruiker bepaald. Ook de weg waarover de mens gaat en het voertuig waarmee hij rijdt spelen een heel belangrijke rol bij verkeersongevallen. Maar de mens, eenmaal op de weg, is de enige factor die onder gegeven omstandigheden door zijn verkeersgedrag definitieve invloed kan uitoefenen op het wel of niet plaats vinden van een verkeersongeval. De mens, kan dat doen door zelf geen verkeersfouten te maken. Maar hoeveel mensen kennen de verkeersregels eigenlijk goed? De uitslag van de laatst gehouden verkeerscursus van „Veilig Verkeer" geeft in dit opzicht weinig hoop. Bovendien denkt bijna iedere automobilist van zichzelf dat hij goed en veilig rijdt, maar bij proeven is gebleken dat misschien 35% enigszins aan de eisen voldoet!

Volstaan met alleen maar zelf geen fouten maken in het verkeer is echter niet voldoende. Verkeersveiligheid is alleen maar mogelijk, wanneer de een ook nog de fouten van de ander goed maakt en steeds weer voorkomt dat door die fouten van die ander een aanrijding ontstaat. Voor automobilisten noemt men dat rekening houden met een ander op de weg „defensief rijden".

BEZINNING

Op dit laatste nu wil de Vereniging voor Veilig Verkeer op Curacao in een door haar georganiseerde actie rond vandaag, die zij tot Verkeersbezinningsdag heeft verklaard, alle aandacht vestigen. Overal verschijnen affiches met het motto medemens en verkeer (i.v.m. de precaire kaspositie was het VVV onmogelijk de affiches ook nog in het Papiaments te laten vervaardigen).

Geestelijken van alle kerkgenootschappen op Curacao zijn uitgenodigd in hun kerkelijke bijeenkomsten in deze week op de verkeersonveiligheid en de medemenselijke verantwoordelijkheid in het verkeer ook hunnerzijds de nadruk te leggen. De buurtcentra werken mee, terwijl ook vanwege de onderwijs-inspectie alle steun wordt gegeven om aan de schooljeugd op geëigende wijze de noodzaak van rekening houden met de ander in het verkeer duidelijk te maken. Bovendien ligt het in de bedoeling dat de waarnemend gezaghebber van Curacao, de heer A. J. van Hesteren, vanavond voor de televisie zal spreken over de Curacaose verkeersonveiligheid.

OOK ARUBA

Niet alleen op Curacao maar ook op Aruba zal door de Vereniging voor Veilig Verkeer van dat eiland een dergelijke bezinningsactie worden gehouden. Zowel op Curacao als op Aruba wordt er naarstig naar gestreefd federatief te gaan samenwerken voor een veiliger verkeer op beide eilanden. Door een dergelijke federatie zal o.a. bij verschillende acderatie zal o.a. bij verschillende ac een groter publiek kunnen worden gewerkt. Vooruitlopend op deze federatie heeft de Curacaose vereniging op verzoek van de Arubaanse reeds affiches en ander voorlichtingsmateriaal in verband met de bezinningsactie naar Aruba gezonden, ten einde de actie daar te steunen.

Elfjarige met tien gulden op zak

WILLEMSTAD. — Een hoofd van een school maakte de kinder- en zedenpolitie er gisteren op attent dat een jongen van elf jaar met tien gulden op zak op school was verschenen. Uit een onderzoek bleek dat het knaapje het geld uit een auto had gepakt. Hij is een goede bekende bij de politie. Na een verhoor en strenge onderhouding werd hij aan zijn ouders overgegeven.

● *Gisterochtend zijn in het huwelijk getreden mejuffrouw Gorrita Nijdam en de heer Joachim Jessen. De bruidegom is momenteel chefkok bij hotel Curaçao Intercontinental. Volgend jaar zal de heer Jessen deze functie waarschijnlijk verwisselen voor die van chefkok bij het Sheraton hotel op Puerto Rico. Het bruidspaar is voor de huwelijksreis naar Santo Domingo vertrokken.*

Naaktloper met tulband

WILLEMSTAD — In de nacht van maandag op dinsdag werd een dame rond vier uur plotseling uit haar slaap gewekt door een geklop op haar slaapkamerraam. Toen zij naar buiten keek, zag zij net een spiernaakte vent met een tulband om het hoofd weglopen. De man denkt kennelijk al aan carnaval. Hij had zich verkleed als een pas uit zijn harem weggelopen sheik.

AANRIJDINGEN

WILLEMSTAD — De bestuurder van een personenauto keerde gistermorgen onvoorzichtig op de Veerisweg en botste tegen een pickup. De schade was vijfhonderd gulden.

Op Berg Altena vond gistermiddag rond half twee een kettingaanrijding plaats waarbij een kleine autobus, een personenauto en een vrachtauto waren betrokken. De schade was vierhonderd gulden.

Op de kruising van de Mercuriusstraat-Ceresstraat-Uranusstraat verleende de bestuurder van een personenauto geen voorrang aan een ander voertuig waardoor een botsing ontstond. De schade bedroeg duizend gulden.

Een 59-jarige Portugees werd gistermiddag rond vijf uur op de Schattelooweg door een personenauto aangereden. Hij kreeg een schaafwondje aan de rechterarm en een verwonding aan de linkervoet. Hij kon na doktersbehandeling naar huis.

Op de kruising Nijmegenstraat-Rotterdamweg-Hugenholtzweg botsten gisteravond om half zeven twee personenauto's tegen elkaar daar de bestuurder van het ene voertuig geen voorrang had verleend aan de andere auto. Schade: duizend gulden.

Op de Nijlweg slipte gisteravond een personenwagen bij het maken van een rechtsomgaande bocht en kwam op de linkerweghelft in botsing met een andere personenwagen en een kleine autobus die uit tegenovergestelde richting kwamen. Schade: vijfhonderd gulden.

Op de Schottegatweg West ter hoogte van post 4 reed om kwart voor negen gisteravond een bestelauto tegen de cactushaag op doordat de rechter achterband was gesprongen. De schade: 750 gulden.

● *Tijdens een plechtige vergadering in de Chessroom van Hotel Curaçao Intercontinental werden gisteravond de leden van het nieuwe Jayceesbestuur geinstalleerd. Foto: de heer McDonald Kibbelaar spreekt de bestuursleden toe.*

Medeplichtige poging tot doodslag aangehouden

WILLEMSTAD. — In verband met een poging tot doodslag die onlangs te Montagne plaats had en waarbij een man op verschillende plaatsen aan het lichaam werd gestoken, werd gisteren de achttienjarige E.M.M. aangehouden. Hij werd verdacht van medeplichtigheid. Hij had vermoedelijk het wapen aan de dader ter beschikking gesteld. De man is ingesloten.

Boksen gaat niet door

WILLEMSTAD — Naar wij vernemen is hetboksprogramma dat de heer Hildo Keyzer vanavond zou presenteren waarin in het hoofdgevecht Pedro Miranda tegen Milo Calhoun zou vechten, tot nadere berichtgeving uitgesteld. Aanleiding hiertoe is het feit dat op het terrein grote plassen water staan. Vermoedelijk worden de gevechten nog deze week gehouden.

Woekeraars vroegen 350 procent rente

Geldnood oorzaak van verduistering door ambtenaar postkantoor

WILLEMSTAD. — De vraag van de rechter, wanneer en waarom voor beklaagde H.M.d.La als eerste klerk in dienst van het gouvernement met een salaris van 780 gulden per maand de geldelijke moeilijkheden waren begonnen, kon deze niet bevredigend beantwoorden. Hij noemde belasting, dokterskosten e.d., maar aan de hand van berekeningen, kwam de rechter toch steeds op een vrij behoorlijk restant.

Beklaagde H. M. d. L. moest zich hedenochtend verantwoorden, dat hij als verkoper en incasseerder, werkzaam op het postkantoor en o.a. belast met de verkoop van de buskaarten van het autobusbedrijf Curaçao tussen 1 juni en 16 oktober van dit jaar zich wederrechtelijk in totaal een bedrag van 7955 gulden had toegeëigend. Beklaagde bekende dit.

De geldmoeilijkheden voor beklaagde waren tenslotte zo groot geworden, dat hij in handen was geraakt van woekeraars, een zekere „dame T. en een „heer" E. die hem voor hun „gunsten" rentes van 300 à 350 procent hadden berekend. In zijn wanhoop was beklaagde loterij gaan spelen met de hoop het ontvreemde bedrag te kunnen aanzuiveren. Dit was natuurlijk niet gelukt.

Wat de belasting betrof, die door beklaagde als een der oorzaken van zijn moeilijkheden aanvoerde, daarop repliceerde de rechter, dat iedereen belasting moet betalen. Het argument „dokterskosten" werd eveneens verworpen door de rechter, daar deze aanvoerde dat beklaagde als ambtenaar een groot deel hiervan vergoed krijgt. Aanmerking maakte de rechter op het feit, dat beklaagde, terwijl hij het financieel moeilijk had, er toch een telefoon op na hield, die hem maandelijks op een vijfendertig gulden in de maand kwam te staan. Trouwens, dat beklaagde niet veel kaas had gegeten van een oordeelkundige budgetering bleek wel hieruit, dat hij niet eens wist hoeveel belasting hem maandelijks werd afgetrokken.

Fel trok de rechter van leer tegen de woekeraars, die hij de „uitzuigers" van de maatschappij noemde. Ht bleek, dat d. L. voor een bedrag van achthonderd gulden binnen drie weken duizend gulden moest terugbetalen. Het geheel kreeg een nog verwarder karakter, toen beklaagde vertelde, dat hij het door hem gebouwde huis, waarvoor hij honderdvijftien gulden per maand moest aflossen, weer aan familieleden had verhuurd. De verwarring nam steeds toe en de rechter kwam er maar niet achter, waar beklaagde het geld voor had nodig gehad. Een verklaring van de raadsman, die mededeelde dat van het verduisterde bedrag reeds 5500 gulden was terugbetaald en dat voor het resterende een regeling was getroffen, maakte aan het onbevredigende vraag- en antwoordspel een einde.

De officier van justitie vond dat het maar een trieste indruk maakte, dat beklaagde geen redelijke verklaring kon geven voor het feit dat hij in ernstige geldzorgen was geraakt. Hij achtte het tenlastegelegde: als ambtenaar opzettelijk gelden die hij beheerde, te hebben verduisterd zeer ernstig. Vast staat, aldus de officier, dat beklaagde ver boven zijn stand heeft geleefd. De aanvankelijk kleine gaatjes heeft hij moeten stoppen. Tenslotte werden de gaten te groot en viel beklaagde in de klauwen van geldschieters. Daarmee kwam het van kwaad tot erger. Ten voordele van beklaagde mocht gelden, dat het geld zou terugkomen. Dat neemt niet weg, aldus de officier, dat hier maatregelen moeten worden genomen ter algemene preventie. Het feit, dat een ambtenaar zich vergrepen heeft aan gelden van het gouvernement moet worden gestraft: hij eiste een gevangenisstraf van twaalf maanden, waarvan acht maanden voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar en onder toezichtstelling van de reclassering en aftrek van voorarrest.

Verdachtes raadsman schilderde beklaagde als een ijverige doch niet al te scherpzinnige jongeman. Na dertien jaar dienst meende hij als iedere ambtenaar toch ook wel een eigen huis te mogen hebben. Tenslotte is hij in paniek geraakt. Verdediger noemde ook het feit, dat beklaagde twee oude familieleden in huis heeft genomen, waarvoor hij zorgt, als een punt in zijn voordeel.

Hij is een jongeman die moet worden geholpen, misschien kan de reclassering hem straks helpen met zijn budgetering. In ieder geval verzocht mr Swart de rechter bij het bepalen van de strafmaat de uiterste clementie te willen betrachten. Uitspraak volgt over veertien dagen.

Curacao Strijkkwartet speelde op Bonaire

VOOR HET DERDE achtereenvolgende jaar gaf het Curaçao Strijkkwartet, onder auspiciën van het Cultureel Centrum Bonaire, een uitvoering op Bonaire.

Voor leider Eric Gorsira en zijn mannen moet het ongetwijfeld teleurstellend zijn geweest te bemerken dat door het weer of door andere omstandigheden, zelfs voor Bonaire de opkomst van het publiek gering was te noemen.

Aan het programma, dat werken vermeldde van Haydn, Van Beethoven, Gabrieli, Wolf en Schubert, kan het bepaald niet gelegen hebben. De verfijning waarmee dit afwisselend programma werd gebracht, liet echter duidelijk uitkomen dat deze musici bereid waren ook voor een dergelijk kleine luisterkring zich met al hun vakmanschap in te zetten.

Het virtuoos uitgevoerde vijfde kwartet in d gr. terts (bijgenaamd het Leeuwerik-kwartet) van Joseph Haydn, waarmee terecht werd geopend, maakte het eenieder duidelijk welk een perfectie te bereiken valt in het samenspel van een ensemble, dat al zo vele jaren een viervoudige eenheid vormt. Vooral de opmerkelijk beheerste stok-voering in de crescendi en diminuendi dwongen bewondering af. Wanneer een begaafd musicus als Gorsira zijn kwartetleden tot dergelijke hoogten weet te inspireren, dan is het beoefenen van muziek als liefhebberij tot ver boven amateuristische prestaties uitgestegen.

In Ludwig von Beethovens laatste strijkkwartet in f gr. terst, dat door de overdaad aan hierin verwerkte muzikale themas wat chaotisch aandoet, kreeg de virtuositeit ten volle kans tot ontplooiïng. Het derde deel trof door zijn gaafheid en tegelijk geladenheid. Dat echter de trefzekerheid van Gorsira er onder zou lijden wanneer hij enige niet door de componist bedoelde controlerende pizzicati achterwege laat, kunnen wij nauwelijks geloven van deze perfectionist.

Na de pauze konden wij kennis maken met het met recht ijlaanmaken doende La Spiritata van Gabrieli, door toepassing van sourdine en de afwezigheid van enig vibrato. De overbekende maar niet overal even aansprekende Italiaanse Serenade van Hugo Wolf met zijn modulerende verschuivingen, werd feilloos vertolkt, evenals de Quartettsatz van Franz Schubert met zijn vele tremolo's.

Een dankbaar publiek, waaronder gezaghebber E. Morkos, beloonde eerste violist Eric Gorsira, tweede violist Felix Linder, alt-violist Wilt Feenstra en cellist Henry Sweers voor het geboden met een langdurig staand applaus. Hierop volgde nog als toegift een deel uit Luigi Bocherini's kwartet, waarin wederom van een zeldzame maatvastheid werd blijk gegeven.

Ook ditmaal mag het Cultureel Centrum Bonaire terugzien op een bijzonder geslaagde avond voor muziekminnend Bonaire.

RVH

● *De penningmeester van het Nederlands Verbond van Vakverenigingen (NVV), de heer B. Terborch voerde gisteravond in Casa Sindical een oriënterend gesprek met de vertrouwensmannen van de PWFC, CADMU enCFW. Links de heer B. Terborch, rechts de heer H.L. Spencer, voorzitter van de PWFC.*

Toon Abraham terug van wereldreis

KRALENDIJK — Maandag is het statenlid Toon Abraham op Bonaire teruggekeerd. De heer Abraham maakte deel uit van de Antiliaanse statendelegatie, welke in Nederland de banden met de Nederlandse parlementariers nauwer heeft aangehaald. De heer Abraham reisde van Nederland naar Beiroet en kwam via Frankrijk en Suriname in de Nederlandse Antillen aan.

Twee jaar voor G. die op Portugees schoot

WILLEMSTAD — U. F. G., de man, die in de avond van 11 oktober in de Nieuwestraat de Portugees M. d. F. in de buik schoot, tengevolge waarvan deze later was overleden, hoorde zich vanochtend veroordelen tot een gevangenisstraf van twee jaar, met aftrek van voorarrest vanaf 12 september 1966. De eis luidde: vier jaar eveneens met aftrek.

Hèt cadeau voor Sint
TABAC ORIGINAL
Hèt cadeau voor Sint
TABAC ORIGINAL
Hèt cadeau voor Sint
TABAC ORIGINAL

KAN *Jewelers* *since 1918*

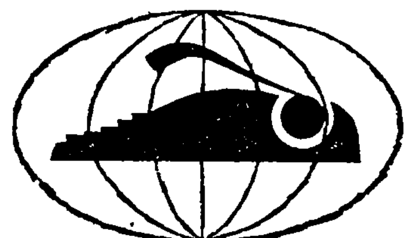


Hieronder geven wij een kleine lijst met suggesties uit de 13614 (er is weer bijgekomen) **verschillende** cadeau artikelen die we dit jaar voor U namens de Sint lieten komen:

HEREN	vanaf fls.
IJstang	f 4,00
Flesopener	f 4,00
Schenkkurk	f 2,50
Cognac Glaasje	f 2,00
Borrel Glaasje	f 6,50
Briefopener	f 2,50
Notenkraker	f 2,75
Zakmesjes	f 5,50
Reiswekker	f 9,75
Sleutelring	f 2,00
Asbak	f 4,50
Blocnote	f 9,50
Zakhorloge	f 7,25
Identiteitsband	f 21,50
Vulpen	f 7,00
Ballpoint	f 2,50
RONSON aansteker	f 15,00
Doublé manchetknopen	f 5,50
Doublé dasklem	f 3,50
Gouden dasklem	f 19,50
Gouden ringen	f 26,50
ZODIAC horloge	f 57,50

ARUBA BONAIRE CURACAO ST. MAARTEN HOLLAND

Vraag naar onze VIP SERVICE
„SUPER CLEANING"
Aruba: van Galenstraat 4, tel. 5039 en 5558.
Curacao, Majoorsweg 1 Suff. tel. 41222.
Ophalen en afleveren.
Costuums, broeken, hemden, jurken enz.



Take advantage of the world-wide "tippa"-campaign.

tippa

the flat portable typewriter for everyone, only

f. 99,- cash

One year guaranted Tieleman
Available at:
- TIELEMAN'S
- Boekhandel MARISKA
- TEXAS FURNITURE STORE
- REDSTORE

This Triumph offer is only valid for December 1966.

Verloofd

Marinus De Graaff

en

Mayra Robles

Aruba, 29 november 1966.

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

STEMT AF OP VOZ DI ARUBA

IEDERE AVOND VAN 9 TOT 11 UUR

VOZ DI ARUBA SAFE DRIVING CARCLUB

MARIO S. ARENDS N.V.
HARDWARE DEPARTMENT
Wilhelminastraat 40

- LIPS geldtrommels en sloten
- CROWN radios en phonographs
- SHARP TV toestellen
- SAPOLIN VERF
- MILLER FALL's gereedschappen



NIEUWE MODE

Verrassend mooi pumpje. Moderne twee-kleuren combinatie.

HARTOG
Nassaustraat 99, Oranjestad

COLON SCHOENHANDEL, Willemstad

RUM SIBONNE

biedt iedereen op Aruba gelegenheid om geld te verdienen.
Kijk onder de kroonkurk van

RUM SIBONNE

S	f 1,—
I	f 2,50
B	f 5,—
O	f 10,—
N	1 fles 24/2 gratis
N2	1 fles 48/4 gratis
E	f 25,—

De doppen kunnen in winkels en bars e.d. worden ingewisseld.
De dop met letter E (f 25,—) moet worden ingewisseld bij de agenten van

RUM SIBONNE
MERCURIUS TRADING COMPANY
Fergusonstraat 116, Oranjestad

RUM SAN JUAN
Voor zes lege flessen krijgt U een volle fles gratis.
FIRMA JAN C. LACLE
Santa Cruz, tel. 8048

QUICK COOLING with



airconditioning as low as f. 445,—



NO FOOLING FAST COOLING

S A F E T Y F I R S T
Wij bieden U een grote sortering
VEILIGHEIDSARTIKELEN
zoals veiligheidshelmen, stofmakers, stofbrillen, safety belts etc.
van de wereldbekende Mine Safety appliances Co.

ANTILLIAN MERCANTILE
Corporation N.V.
Oranjestad, tel. 1145-1804 - San Nicolas, tel. 5635

Wij ontvingen in onze airconditioned **Chocolade afdeling** een zeer grote sortering **SINTERKLAAS ARTIKELEN**, zoals letters, chocolade artikelen, taai-taai, speculaas enz. enz. van wereld beroemde merken.
Aruba's eerste, grootste en meest hygienische
Supermarket van Nicki Habibe jr.
Iedere week 500 GULDEN aan prijzen.



OFFICIELE OPENING

Antilliaans Song Festival

Op 10 december 1966 om 7.30 p.m.

In het Cultureel Centrum Oranjestad

Vervolg datums: 13 - 17 en 18 december.

Kaarten verkrijgbaar bij:
LA ESPERANZA SUPERMARKETS
CULTUREEL CENTRUM
PIET SODA FOUNTAIN
Generale Entree fls. 2,—.

FRENCH BEAUTY INSTITUTE
Complete facial treatments - peeling - massage - mask - make-up - depilation. Boddy-massage - Sauna bath - slimming treatment - self training system. Pedicure - manicure - hair styling and cutting - make up lessons.
Treatments by appointments.
Phone 1716
ABOVE CARIBBEAN MERCANTILE BANK BUILDING.

ERIK CIGARS
Casa Matias
tel. 3133 en 1166

GRIJZE ASBEST CEMENT GOLFPLATEN
tegen SPECIALE PRIJS.
Direct leverbaar.
Vraagt prijs: tel. 2444 of 2861.
CEMPRO

TOYOTA
Comfort - Zuinig - lage prijs
GARAGE CORDIA ARUBA
Tarabana 46 - tel. 2018

HOLLANDSE SLAGERIJ
Kerkstraat 7. tel. 1771
A. J. Tonk
ROLLADES
varken
rund
kalfs
halfom

Een modern ingerichte keuken is de wens van iedere huisvrouw.
Wij helpen U daarbij gaarne.
Vraagt een vrijblijvende prijsopgave bij
Petrona & Croes Aruba N.V.
Anasastraat 4, tel. 2800
Oranjestad.

Banketbakkerij P. Harsveld
Windstraat 40, tel. 3322
Voor de komende FEESTDAGEN ook voor U de SPECIAALZAAK met VELE LEKKERNIJEN.
Bestel tijdig.

EILANDGEBIED ARUBA

De Ontvanger van het Eilandgebied Aruba verwittigt hierbij de **telefoonabonnees** die hun telefoonabonnementen over de maand **november 1966** nog niet hebben voldaan, dat aanmaningen hiervoor op **2 december 1966** zullen worden verzonden en dat de aanmaningskosten hiervoor vanaf **6 december 1966** verschuldigd worden.

Wilt U vrienden of kennissen een GESLAAGD ETENTJE aanbieden?
dan naar Airconditioned
HONG KONG
restaurant en bar.
tel. 2966

BANCO POPULAR ANTILIANO N.V.

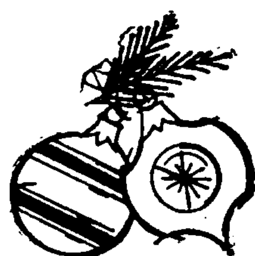
Curacao	Hoofdkantoor Aruba	Sint Maarten
Plaza Piar	Havenstraat	Frontstreet
tel. 11927	tel. 3105	Tel. 2311
F. D. Rooseveltweg		
tel. 44344		

Per **1 JANUARI 1967** wordt de **RENTEVERGOEDING OP BANKBOEKJES VERHOOGD TOT**

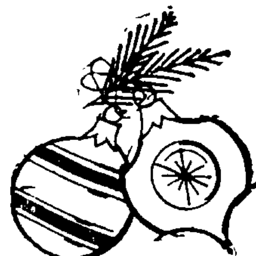
4.2% per jaar

Vraagt inlichtingen omtrent onze zeer gunstige deposito tarieven.
BPA voor AL UW BANKZAKEN EN VERZEKERINGEN.

MARCHENA, MORON & Co, N.V. - PALAIS ROYAL
HEERENSTRAAT 23 - HANDELSKADE 9 - BREEDESTRAAT 68 - 70(Otr)



GROTE KERSTCAMPAGNE 1966
4 GROTE PRIJZEN



Eerste prijs	Tweede prijs	Derde prijs	Vierde prijs
f. 1000,—	KELVINATOR IJSKAST 10 cubft. 283 liters Contante prijs **f. 495,—**	PHILIPS T.V. model 23TX415A Contante prijs **f. 429,—**	MAYTAG WASMACHINE model N2L Contante prijs **f. 351,—**

Iedere cliënt ontvangt bij aankoop van fl. 25,— ineens besteed. of een veelvoud daarvan, één of meer genummerde bonnen waarmede hij met deze aanbieding mee kan doen. Dit geldt zowel voor contant of crediet bij bovenstaande zaken. De helft van deze bon deponeert de cliënt zelf in een verzegelde bus. Trekking zal plaats vinden op 30 December om 3.00 p.m. ten kantore van Notaris Mr. Dr. E. C. Henriquez, Kerkstraat 10A.

De genummerde bonnen worden verstrekt bij aankoop van de volgende artikelen:

KELVINATOR: IJskasten, Freezers, Wasmachines, Airconditioners, Gasfornuizen, Flessenkoelers.
PHILIPS: T.V. apparaten, Radiogramofoons, Radios, Grammofoons, Taperecorders, Electrische Scheerapparaten, T.V. apparaten, Radiogrammofoons, Radios Gramm
PARKER: Pennen, Ballpoints, Potloden, Desk Sets.
UNDERWOOD: Schrijfmachines, Portables, Telmachines.
CALORIC: Gasfornuizen. **MAYTAG:** Wasmachines.
MAX FACTOR: Schoonheidsartikelen.
JEAN MARIE FARINE: Eau de Cologne, Zeep, enz.
FLORSHEIM: Herenschoenen.



En véél, véél méér.

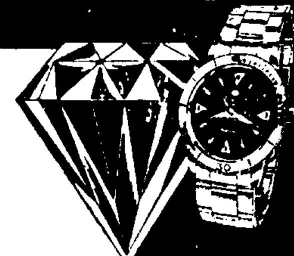
Belangrijk: Koopt U bijvoorbeeld een Kelvinator Koelkast (kontant of op afbetaling) van Fls. 600,— dan ontvangt U GRATIS 24 genummerde bonnen, dus heeft U 24 kansen. Koopt U een KELVINATOR Gasfornuis van Fls. 200,—, dan ontvangt U GRATIS 8 genummerde bonnen.

Aannemers- en emballeerbedrijf
Holman & van Eerden
Guyabastraat 20, tel. 1199
Agenten van:
ALABASTINE
voor scheuren in muren enz.

PINOCCHIO
Kerkstraat 15, Oranjestad
Heeft een grote keuze in speelgoederen zoals:
lessenaars, schrijfbord, TV-stoelen, teasets, lappepoppen, poppenwagen, Barbie kleding, Combat sets, G.I. Joe soldier met uitrusting, jeeps, auto's, vliegtuigen van metaal en plastic, enz. enz.
Bezoek ons en overtuig U.

Voor de Dames: Een enorme sortering JURKEN naar de laatste style en mode.
Voorts HOEDEN en Italiaanse SCHOENEN.
Voor Heren: COSTUUMS en de wereldberoemde
FLORSHEIM SCHOENEN.
TIEN PROCENT KORTING OP ALLE AANKOPEN
bij
La Moda & La Moderna

KAN *Jewelers* *since 1918*



Hieronder geven wij een kleine lijst met suggesties uit de 13614 (er is weer bijgekomen!) **verschillende** cadeau artikelen die we dit jaar voor U namens de Sint lieten komen:

DAMES	vanaf fls.
Kammetje	f 1,60
Spiegeltje	f 2,00
Sigaretten Etui	f 5,50
Poederdoosje	f 6,00
Avondtasje	f 9,00
Nagelgarnituur	f 3,90
Parfum Vaporisator	f 4,75
Kapstel	f 16,00
Taartschep	f 5,00
Botervlootje	f 4,25
Theelepel	f 7,85
Fruitschaal	f 9,25
Bonbonschaal	f 5,75
Suikerstrooier	f 4,50
Servetstandaard	f 4,75
Vaasje	f 5,00
Roomstel	f 9,00
Gekleurde Glaasjes (6)	f 5,90
Cassette	f 16,50
Doublé Oorbellen	f 5,50
Doublé Broche	f 5,00
Doublé Hanger	f 7,50
Doublé Armband	f 3,75
Gouden ZODIAC Hanger	f 19,50
ZODIAC Dameshorloge	f 56,00
Gouden ZODIAC Ringen	f 26,50

ARUBA BONAIRE CURACAO ST. MAARTEN HOLLAND

ARUBA
Agenda

Kantoor Amigoe di Aruba Nassaustraat 110, tel. 1233, na kantooruren tel. 2950/1639.
Wit Gele Kruis. Oranjestad: Zr. Ewalda — **Paradera** — Zr. Felicitas, **San Nicolas** — Zr. Perpetua — San Pedro Hospitaal tel: 2200.
Botica's - Oranjestad: Aruba tel. 1080; **San Nicolas:** San Lucas tel. 5112

Bioscopen: Oranjestad: **De Veer** 8.30 Esther and the king - Alle leeftijden; **Rialto:** 8.00 Harper the moving target - 18 jaar; San Nicolas: **Principal:** 8.00 The sporting life - 18 jaar; **Savaneta:** 8.00 Your cheating heart - Alle leeftijden.

Woensdag

TeleAruba: 16.30 Love of life: 17.00 Secret Storm: 17.30 Quick draw McGraw; 18.30 USIS; 18.40 Educ. progr.; 18.45 Nieuws; 19.00 Hotelshow/Pub. service; 19.15 Gov't inform.; 19.30 Nieuws; 19.45 Long hot summer; 20.45 Nieuws; 21.00 Fugitive; 22.00 Nieuws; 22.05 Wrestling.

AARIJDINGEN

SAN NICOLAS — Op de Bernhardstraat ter hoogte van de Zeppenfeldtstraat te San Nicolas verleende gistermorgen om elf uur de bestuurder van een personenwagen geen voorrang. Het resultaat van deze onbeleefdheid in het verkeer was een materiële schade van zeshonderdvijftig gulden.

Om twee uur gistermiddag haalde de bestuurder van een personenwagen op de hoofdverkeersweg, ter hoogte van refresqueria del Mar, een pick-up, terwijl deze links wilde afslaan. Schade tweehonderdvijftig gulden.

KAN HOLDING OPGERICHT

ORANJESTAD — De heer Sal Kan en mevrouw H. Kan-Drilsma hebben de Kan holding company Netherlands Antilles n.v. opgericht. Deze maatschappij is gevestigd op Sint Maarten en stelt zich ten doel de verkrijging, het bezit, beheer en vervreemding van effecten en van andere vermogensbestanddelen. Het kapitaal van de maatschappij bedraagt vijftigduizend gulden, terwijl de heer Sal Kan voor de eerste maal tot directeur werd benoemd.

● Onder enorme belangstelling vond gistermiddag op de katholieke begraafplaats te Santa Cruz de begrafenis plaats van de heer Isidro Lopez, die door een verkeersongeval om het leven kwam. Onder de velen, die de overledene de laatste eer bewezen bevonden zich gezaghebber O. S. Henriquez, mevrouw Beaujon-Valbuena, de statenleden A. Werleman en C. Yarzagaray, het eilandsraadlid Max Croes, een delegatie van de Aruba Lionsclub, vertegenwoordigers van alle aannemersbedrijven op Aruba alsmede van de Werknemersvereniging Arubaanse Bouwnijverheid waarvan overledene lid en medeoprichter was, en de heer en mevrouw Al. Tucker, voor wie de heer Lopez een huis bouwde aan de Palmbeach. Het echtpaar Tucker was speciaal voor de begrafenis overgekomen.

Floretwedstrijden door P. ter Maten gewonnen

WILLEMSTAD — De technische commissie van de Nederlands Antilliaanse Amateur Schermbond organiseerde op zaterdag in de sportzaal van de marinierskazerne te Suffisant gemengde floretwedstrijden voor beginnelingen. Voor deze wedstrijden hebben zich zes heren en zes dames ingeschreven. Jammer dat een deelnemer te laat kwam, waardoor hij moest worden uitgeschakeld. Gewerkt werd met twee poules van respectievelijk vijf en zes deelnemers, waarbij van elke poule drie overgingen naar de finale.

Poule I: mej. R. Ramos, mej. L. Kleine, C. Nectar, P. ter Maten, mej. C. Beem en mej. R. Henriquez. **Poule II:** P. Henriquez, B. Kleine, mej. E. Broos, mej. J. Beem en R. Maas.

In de finale kwamen uit poule I de dames Beem, Henriquez en de heer Ter Maten. Uit poule II (na barrage tussen Kleine, mej. Broos en mej. Beem) P. Henriquez, B. Kleine en mej. Broos. De uitslag in deze finaleronde was als volgt: 1) P. ter Maten (marine) 5 gewonnen partijen; 2) mej. R. Henriquez (Asiento) 3 gew. part.; 3) mej. C. Beem (marine) 2 gew. part. (17 ontv. treffers); 4) B. Kleine (Asiento) 2 gew. part.; (18 ontv. treffers en 18 gegeven treffers); 5) P. Henriquez (Asiento) 2 gew. part. (18 ontv. treffers en 15 gegeven treffers); 6) E. Broos (Asiento) 1 gew. partij.

Na afloop van de wedstrijden dankte majoor W. Koomen de commandant van de marinierskazerne Suffisant **voor het beschikbaar stellen van de zaal, het wedstrijdbureau,** het publiek voor de belangstelling en de deelnemers(sters) voor hun sportiviteit en vechtlust. Door onvoorziene omstandigheden konden de prijzen voor de nummers 1, 2 en 3 niet worden uitgereikt, waardoor dit op een later tijdstip zal plaatsvinden.

Bijzonder opvallend was de vooruitgang van de deelnemer P. ter Maten. Tijdens deze wedstrijden was ook een spannende wedstrijd te zien tussen vader en dochter Henriquez, in welke partij pa het hoofd moest buigen voor dochter Renée (zij won met 4—1).

De technische commissie doet een beroep op al deze beginnelingen om de training intensief aan te pakken, daar zij van mening is dat zij in de toekomst tot nog veel betere resultaten kunnen komen, en spreekt een woord van waardering uit voor iedere deelnemer(ster) voor de wijze waarop zij hebben gestreden.

Als hoofdsecondanten fungeerden de heren M. Hellement en majoor W. Koomen, terwijl het wedstrijdbureau in handen was van de heren P. Broos, J. Mönninck en mej. M. Anselma.

Training van voetballers

ORANJESTAD — Het bestuur van de Aruba Voetbalbond is met de training van spelers begonnen, die elke woensdag- en vrijdagmiddag in het Wilhelminastadion bijeenkomen.

Van **R.C.A.:** Rudolfo Dirksz, Nicolas Lampe, Miguel Zievinger en Wouter Brokke. **Aruba Jrs:** Edgar Vos, Erick Allee en Eddy Ras. **Tropical:** Bernardo Brete. **Atlantico Deportivo:** Florito Albertsz. **Estrella:** Roman Kock, Englo Dubero, Ocando Wernet, Maiki Rasmijn, Benito Dubero, Theodoro Werleman en Andresito Bikker. **Sportboys:** Aquilles Navas. **Dakota:** Juan Pablo, James en Jubert Richardson, Richard Jacobs, Frank Richardson en Oslin Toppenberg. **Jong Aruba:** Antero Giel, Jozef Kelly en Reginaldo Gomez. **Bubali Sportclub:** Leon Kelly, Felix Perez, Remigio Jacobs en Sonny Tromp. **San Nicolas Jrs:** José Robles de Medina, Ricardo Kock, Nadi Briezen en Toribio Briezen.

WIST U DAT....

(Van onze correspondent Willem L. Oltmans)

- de Amerikanen drie en een half miljard liter roomijs per jaar gebruiken?
- dat Amerikanen 16 miljard aspirine-pillen per jaar innemen?
- dat jaarlijks vierhonderd personen in de V.S. omkomen door de bliksem?
- wist u dat op iedere vijf personen in Amerika twee automobielen in gebruik zijn?
- bij een publiek opinie-onderzoek is onlangs gebleken dat slechts zeven uit vijfhonderd ondervraagden overtuigd waren, dat zij bij overlijden in de hemel terecht zouden komen?
- dat in de V.S. jaarlijks 72 miljard poststukken worden verzonden, hetgeen de helft is van alle verbonden post in de rest van de wereld?
- dat een potlood, dat scholieren gebruiken, een lijn kan trekken van vijftig kilometer lengte?
- dat er in de V.S. thans 54 miljoen honden en katten zijn: 2 miljoen vogels in kooitjes, en dat men 650 miljoen tropische vissen in huisaquaria herbergt?
- dat de gemiddelde grafsteen in de V.S. tweeduizend gulden kost?

Strand Hotel wordt Coral Strand Hotel

ORANJESTAD — Tijdens een aandeelhoudersvergadering van hotel Strand n.v. werd besloten de naam van de maatschappij te veranderen in „The Coral Strand hotel n.v."

Met leedwezen maken wij het overlijden bekend van ons lid en mede oprichter

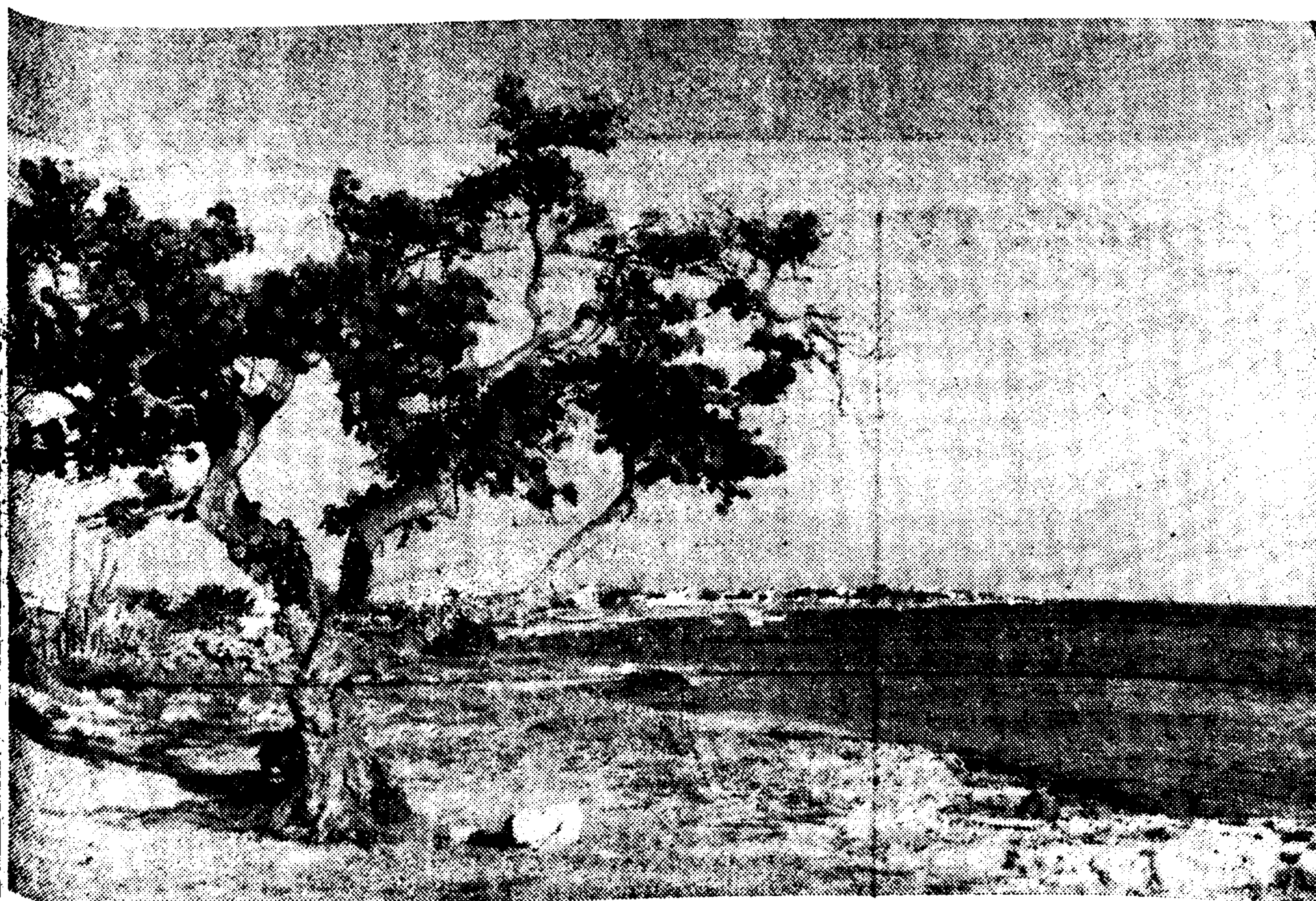
ISIDRO LOPEZ

Moge hij in vrede rusten.

Bestuur en leden
W.A.B.
Werkgeversvereniging Arubaanse Bouwnijverheid.

Aruba, 29 november 1966

ARUBA NOSTRA



COMMANDEURSBAAI, woonplaats commandeurs

De weg die van Commandeursclub naar de zee loopt, komt uit op de plek, waar allerwaarschijnlijks vroeger, in de achttiende eeuw, de stenen Commandeurswoning heeft gestaan. Een document van 1725 vermeldt al het bestaan van Commandeurshaven. Tot ongeveer 1775 zouden daar de Commandeurs van Aruba hun bestuurszetel gehad hebben. Volksverhalen, als dat een Commandeur daar de zee in gejaagd zou zijn, of zelf te paard de zee verkozen zou hebben, doen het nog altijd goed. Het is een soort volksetymologie, die graag de naam van een plaats verbindt aan een sensationele gebeurtenis, vooral moord. Enkele grafzerken uit de Commandeurstijd vindt men nog in een perceel te Sero Alehandro, de kunuku van familie Rafení. Een oud kerkhofje ligt ook nog aan de tussenweg ten zuiden van de Commandeursbaaiweg, waar b.v. een zekere Miguel Rasmeyn en Nicolaas Rafeni, een douanebeambte, zouden begraven liggen. Dit kerkhofje wordt in de kerkelijke boeken al vermeld in het jaar 1853. In 1885 heet het kerkhof bij de kerk van Savaneta Santana di San Hose. Daarom nemen wij aan, dat ook het hulpkerkje te Savaneta van die tijd de titel droeg van San Hose. In 1900 werd de eerste officiële parochiekerk te Savaneta gebouwd en kreeg de naam van H. Hartkerk. Bij de scholen van Savaneta vindt men nog een paar oude Chinese grafzerken. Deze zijn van vóór 1929, toen San Nicolas nog geen kerk had en men de mensen daar moest begraven. De Chinesen werden in ongewijde aarde begraven, een stuk dat nu buiten het bestaande kerkhof valt. Het precolumbiaanse Indianendorp, dus van voor 1500, dat nog steeds goed te herkennen is aan de Indianenvelden, beslaat ongeveer 25 percelen een uitgestrektheid van ongeveer 900 bij 450 meter en loopt vanaf de zee bij de kerk en het fraterhuis in de richting van Cero Alehandro. Ook hier zien we de voorkeur van Indianen voor vlakke zanderige terreinen. Of ook hier inderdaad de Spanjaarden de Indianen van Aruba aantroffen is niet bekend, maar ligt wel erg voor de hand, aangezien de Spanjaarden zich in deze omgeving vestigden.

Een vroeg Spaans-indiaanse nederzetting menen we te kunnen herkennen op de top van Seroe Preto ten noorden van Savaneta. Oude verhalen over het begin van het christendom te Aruba, die te Savanea graag gelocaliseerd worden te Jara, de oudste kunuku van Savaneta, of in de nabijheid van de kerk van Savaneta „onder een kwihiboom" lijken verdacht veel op de verhalen van de Alto Vista-tijd. Het aan land komen van de Spaanse priesters in de Alto-Vista tijd, achttiende eeuw, wordt in de volksverhalen gelocaliseerd zowel te Arashi bij Malmok, als aan de Paardenbaai (Playa) en te Savaneta.

De kerkelijke administratieboeken vermelden vanaf 1863 tot 1900 als oudste bewoners van Commandeursbaai de families Schwengle, De Kort, Arends, Croes, Ras, Tromp, Lopez, Rafení, Geerman, De Cuba, Maduro, Franken, Van der Linden, Thijssen e.a.

Soldaten terroriseren Indonesische burgers

DJAKARTA (UPI) — Onlangs werd in Djakarta op een zaterdagavond een jongeman neergeschoten. Het slachtoffer was de 19-jarige Soesilo, de zoon van een Javaanse dokter. Zijn moordenaars zijn bekend, het waren soldaten, maar zij zullen waarschijnlijk ongestraft blijven. De gebeurtenis typeert echter de huidige situatie in Indonesië.

De 19-jarige Soesilo, een zanger-gitarist, was op weg naar hotel Doeta, waar hij op een dansavond zou optreden, toen hij een groep soldaten een meisje zag mishandelen. Zij wilden haar scooter stelen. Soesilo legde zijn guitaar op de grond en snelde toe om hulp te bieden. Hij werd als een dolle hond neergeschoten.

Toen de genodigden in het hotel vernamen dat een van de twee orkestjes niet zou optreden, omdat de zanger van het ensemble was vermoord, namen zij het gelaten op. Er was toch nog een band. Bovendien de dood van Soesilo was niets om je over op te winden. Men moet heden ten dage met gewelddadigheid leren leven in Djakarta.

In het Indonesië van vandaag is een zekere mate van rechteloosheid. Zij die met de handhaving van de orde belast zijn, hebben het met hun geweten op een akkoordje gegooid en ontpoppen zich als de werkelijke vijanden van de Indonesische burgers. Onder hen bevinden zich dieven die door de staat zijn bewapend en die hun door de staat betaalde salarissen aanvullen met gewapende overvallen, die 's nachts werden uitgevoerd, maar die nu ook bij daglicht gemeengoed in Djakarta worden. Toch zal men in de Indonesische kranten tevergeefs naar berichten over dergelijke overvallen zoeken.

● *Terreur*

De weg van het centrum van Djakarta naar Tandjong Priok is er voor vele Indonesiërs een van terreur geworden. Berichten over soldaten die niet alleen motorrijtuigen in beslag nemen maar bovendien hun eigenaars beroven zijn schering en inslag. Vele Indonesiërs zijn 's avonds bang de straten op te gaan.

In de straten van Djakarta lopen soldaten onverschillen met hun op scherp gezette automatische wapens te zwaaien. Soldaten die belast zijn met de bewaking van hoge militaire bevelhebbers, maken er een soort sport van de buren ontzag in te boezemen, altijd bereid hun macht te demonstreren.

Het gevolg van bovengenoemde practijken is dat in Djakarta de soldaten niet langer als vrienden worden gezien, maar eerder als vijanden die je naar hun goeddunken gevangen kunnen zetten.

Onlangs werd een Indonesiër in een volle bus in Djakarta door een soldaat van zijn horloge beroofd. Bij het verlaten van de bus slaagde hij erin de soldaat te grijpen, terwijl hij luidkeels om hulp riep. Verscheidene politiemannen schoten toe, maar toen de man de soldaten van stelen beschuldigde, werd een jeep met soldaten aangehouden om hem te „ondervragen". Zij probeerden hem de „belachelijke beschuldiging" dat een soldaat een horloge zou stelen uit het hoofd te praten, maar hij weigerde zijn beschuldiging te herroepen. Eerst toen een revolver dreigend op hem werd gericht, gaf hij toe. De voorbijgangers, die erbij stonden glimlachten veelbetekenend maar zetten snel hun weg voort.

Drs De Voogt naar seminar in Quito

WILLEMSTAD. — Drs W. J. de Voogt van het departement sociale en economische zaken zal als afgevaardigde van de Nederlandse Antillen het seminar betreffende industriële statistieken bijwonen, dat van 4 tot en met 17 december in Quito (Ecuador) wordt gehouden.

Dienstjubilea Shell Curacao

WILLEMSTAD. — De volgende maand worden bij Shell Curaçao n.v. de volgende jubilea gevierd. 40 jaren: 27 december: B. G. Petrona. 25 Jaren: 1 december O. Ong Aban; 2 december R. G. van Eer 6 december F. S. Krips; 29 december C. P. Sille.

Onderdelen truck weggehaald

WILLEMSTAD. — Uit een vrachtauto van een levensmiddelenzaak te Salinja werden in de nachtelijke uren de accu, de regulator en de dynamo, respectievelijk ter waarde van vijftig, 25 en 75 gulden weggenomen. De truck stond aan de Fokkerweg geparkeerd.

Inbraak in bar

WILLEMSTAD. — In een bar aan de Rooseveltweg werd in de nacht van maandag op dinsdag ingebroken. Een ruit van een deur werd hierbij ingeslagen. Uit een juke-box werd ongeveer 150 gulden aan kwartjes vermist alsmede een aantal flessen whisky.

Eerlijke vinders

WILLEMSTAD — De heer N. Candeuil vond onlangs een etui met honderd bolivars. Hij deponeerde dit bij de politiewacht te Rif.

Een loopjongen van het Hollandsche Handelshuis vond drie spaarbankboekjes.

Fransman bleef een half jaar ondergronds

ANDON (RTR) — Een jonge Franse restaurant-houder is vandaag uit een grot omhooggetrokken na een eenzaam verblijf aldaar van een half jaar. Hij heeft hiermee het wereldrecord op dit gebied verbeterd.

Toen men de 25-jarige Jean Pierre Mairetet, gebaard, met een soort ruimte-pak aan en voorzien van een zonnebril, vertelde, dat hij het wereldrecord had gebroken, zei hij dat hij in de mening verkeerde dat het pas 28 augustus was.

Op 1 juni begaf Mairetet zich naar zijn verblijf onder de grond, met voorraden en een berg boeken.

Het zal maanden duren om de gegevens uit te zoeken en te ordenen die het experiment van Mairetet heeft opgeleverd. Zijn temperatuur is tijdens zijn verblijf onder de grond twee miljoen keer opgenomen. De organisatoren van proeven als deze hopen, dat zij van nut zijn voor toekomstige ruimtereizigers.

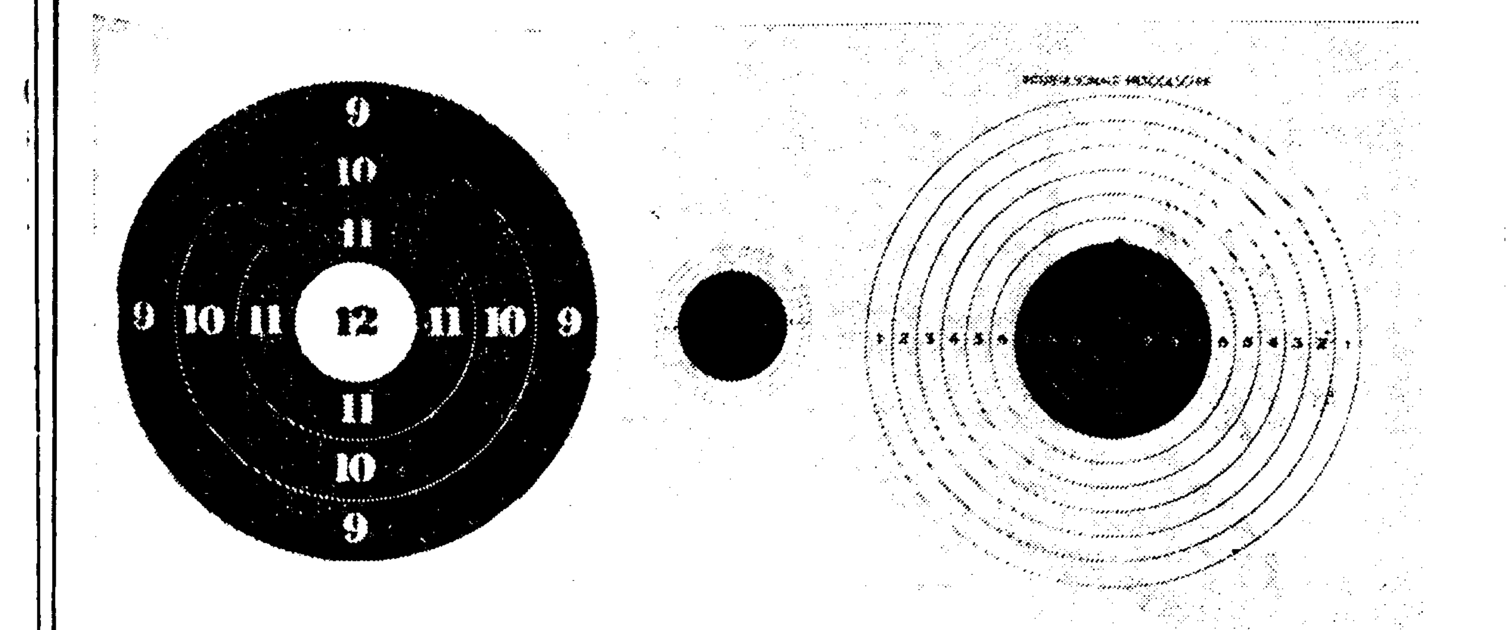
Mairetet heeft veel tijd doorgebracht met schilderen.

„Het lijkt wel een schilderijtentoonstelling daar beneden", aldus een van degenen, die Mairetet naar de oppervlakte heeft geholpen.

DE SCHIETSPORT
vroeger en nu (I)

(door G. A. de Jongh)

WILLEMSTAD — Dat de schietsport de laatste jaar op Curacao enorm is vooruitgegaan blijkt uit de krantenberichten, die men teegenwoordig zo-wekelijks kan aantreffen in de lokale pers. Tot deze vooruitgang zich strekt is echter voor de en zelfs voor de expert-schutter van enige jaren den een vraag. Immers, als er in de berichten vermeld dat een schutter met geweer 85 pun-heeft geschoten, dan zullen maar zeer weinig on-U lezers het vermoeden hebben, dat men om deze score te behalen de kunst moet verstaan om op een afstand van 50 meter (de helft van een voetbalveld) alle tien schoten met een kaliber 22 geweer in een zwart cirkeltje ter grootte van een rijksdaalder te schieten. Om dit zelfde aantal punten met pistool te behalen moet een schutter op een afstand van vijftig meter alle tien schoten met een pistool kaliber 22 kunnen vuren op een zwart vlak ter grootte van een 45-torenplaat en liefst moet het meerendeel van de schoten dicht bij het middelpunt vallen.



● *Een foto van de schijven van vroeger en nu gemaakt op schaal 1:9 toont duidelijk aan, dat het tegenwoordig veel moeilijker is om een behoorlijke score te halen. Geheel links de schijf, die tot begin 1964 werd gebruikt zowel voor geweer 50 meter als pistool 25 meter. Midden: de huidige internationale geweerschijf voor het schieten op 50 meter. Rechts: de internationale pistoolschijf voor het schieten op 50 meter.*

Om een vergelijk te kunnen tref- tussen de lokale schutterscapaci- en van enkele jaren geleden en van tegenwoordig moet men er- op de hoogte zijn, dat de enige en geleden gebruikte schijven hoogste cijfer de 12 hadden, wel- cirkel een middellijn had van cm terwijl de internationale ge- schijven als tegenwoordig ge- als middelpunt „10" hebben: middellijn 1 cm! De scherpschutter indertijd, die met negen rozen twee elven dus met 118 punten wedstrijd won, kan tegenwoor- met zijn zelfde schutterscapaci- en indien hij hard traint op de schijven misschien komen een totaal van 40 punten, waar- hij volgens de huidige normen wordt geklassificeerd in de C-klasse!

Op het wapen pistool zijn de verschillen zelfs nog groter! De afstand van 25 meter van vroeger heeft plaats gemaakt voor (de internationale afstand) van 50 meter, terwijl de vroegere pistoolschijf met een grootste treffer van 12 punten en 12 cm diameter nu is vervangen door een „international pistol-target" waarvan de roos ter grootte van een rijksdaalder, 10 punten waard is!

Zoals men ziet zijn de trefkansen tegenwoordig zeer klein, en zal de schutter, wil hij nog meetellen in de lokale schietsport, zijn training serieus moeten aanpakken en is de bonafide schutter, die eens per week zijn wapen ter hand neemt, op de klassificatie-ladder nergens meer te vinden.

Dat het steeds moeilijker worden van de beoefening van de schietsport door de „internationalisering" hiervan, verschillende goede schutters van vroeger in het harnas heeft gejaagd tegen hun geliefde knallende vuistijzer of knalpijp behoeft geen betoog, immers het is menselijk licht geneigd te zijn recreatie te zoeken in gemakkelijker te bedrijven takken van sport. Niet gaarne wil men een grote dosis energie aanwenden om vijf à zes keer per week op de schietbaan te staan om door het wegknallen van honderden patronen zijn tijd en geld te verspillen.

Het weghalen van prijzen is tegenwoordig in de schietsport dan ook slechts weggelegd aan die lieden, die er werkelijk alles voor over hebben, niettegenstaande de tegenslagen van slechte scores, verloren tijd en ammunitie.

KANSLOOS

De onregelmatige schutters van vroeger zijn dan ook in de normale wedstrijden van tegenwoordig kansloos en met uitzondering van een of andere geluksvogel of uitschieter gaan de prijzen slechts naar zij, die serieus trainen en zich tijd noch moeite besparen om zich in deze „sport van de wil" — zoals de Russen het noemen — te bekwamen.

Zij die echter eenmaal intensief de schietsport beoefenen en ook tot enige goede resultaten zijn gekomen, kunnen deze sport moeilijk vergeten en zullen er, node van kunnen scheiden, aangezien volgens de Amerikanen „indien je eenmaal door de „bug" (een tor) bent gebeten, je een soort besmettelijke ziekte hebt.

Zo men de lokale schietcracks zelfs op zon- en feestdagen op de thans totaal leeggeplunderde schietbaan te Suffisant in actie ziet, dan wordt deze uit de VS afkomstige zegswijze bewaarheid en een leek zou zich dan ook afvragen wat deze lieden er eigenlijk wel in zien uren lang op een zwart vlak op 50 mtr. afstand te staan vuren.

TOESCHOUWER

Voor de toeschouwer is er eigenlijk ook niets aan om een schutter in actie te zien. Slechts voor de beoefenaar van de schietsport zélf is een hoge score een soort satisfactie, die moeilijk onder woorden gebracht kan worden, terwijl een lage score daàrentegen op hem een deprimerende invloed heeft..

Maar het is juist na deze deprimerende scores, dat een schutter langzaam maar zeker tot betere prestaties komt. Zij die na enige slechte scores het bijltje erbij neerleggen (en dat zijn er zeer velen) zullen het genoegen niet smaken van een verdiende overwinning na een jarenlange en moeizame training. Zeer dikwijls behaalt een schutter, die enig aanleg heeft, in het begin van zijn carrière enkele goede resultaten om dan weer aanzienlijk te zakken.

En juist in deze „slump"-periode is het zeer belangrijk dat de schutter hardnekkig blijft trainen en de gedachte van „ik kan het toch niet" van zich afschudt. Het overgrote deel van beoefenaars van deze moeilijke tak van sport houdt er na enige tegenslagen mee op. Persoonlijk heb ik tientallen lieden gekend, die na enkele maanden training er de brui aan gaven. Het is een vaststaand feit, dat men in de schietsport met zóveel factoren rekening dient te houden, dat het nu eenmaal onmogelijk is om in het korte tijdsbestek van één of twee jaar tot de lokale hoofdklasse-groep door te dringen.

Standenlijst Ned. voetbal

EREDIVISIE

jax	14	12	2	0	26	57-14
eijenoord	14	10	3	1	23	38-13
parta	14	8	4	2	20	21-13
ADO	14	7	4	3	18	33-19
Go Ahead	14	8	1	5	17	29-16
Xer	14	6	4	4	16	25-16
itta	14	5	4	5	14	18-17
DWS	14	5	4	5	14	25-28
SV	14	5	3	6	13	27-27
VV	14	3	7	4	13	15-23
VAV	14	5	2	7	12	23-25
AC	14	4	4	6	12	21-25
OS	14	5	2	7	12	20-32
C Twente	14	3	5	6	11	21-28
ortuna'54	14	3	3	8	9	22-32
elstar	14	2	4	8	8	21-37
illem II	14	2	3	9	7	17-41
inkwijk	14	2	3	9	7	19-46

EERSTE DIVISIE

EC	18	10	6	2	26	34-16
Hol. Sport	18	12	1	5	25	40-18
endam	18	9	5	4	23	46-27
acles	18	7	9	2	23	28-18
C	18	8	7	3	23	34-25
C D. Bosch	18	8	6	4	22	31-20
dhoven	18	9	4	5	22	29-22
C Cambuur	18	7	8	3	22	30-25
maar	18	10	1	7	21	32-27
streek	18	8	5	5	21	26-25
CH	18	8	4	6	20	23-18
w Wit	18	6	6	6	18	21-16
esse	18	5	5	8	15	23-31
afschap	18	5	4	9	14	23-31
BC	18	6	2	10	14	20-31
HC'66	18	4	4	10	12	16-38
C Drenthe	18	2	7	9	11	15-29
VV	18	4	3	11	11	19-35
elox	18	2	5	11	9	19-34
ewijckers	18	2	4	12	8	15-33

TWEEDE DIVISIE

arlem	18	10	6	2	26	44-17
da JC	18	10	5	3	25	30-16
VV	19	9	7	3	25	37-22
rtuna Vl.	19	8	6	5	22	26-15
VC	18	7	7	4	21	31-18
ageningen	18	9	3	6	21	24-14
mburgia	18	7	7	4	21	29-23
PC	19	8	5	6	21	26-26
celsior	18	8	4	6	20	25-20
endm	18	8	4	6	20	28-23
DO	18	8	3	7	19	29-25
lmondia'55	18	7	5	6	19	23-22
ronie	18	8	3	7	19	29-30
OAD	18	6	7	5	19	20-22
lland	18	4	10	4	18	11-15
RC	19	8	2	9	18	34-36
rmes DVS	18	4	8	6	16	19-24
GOVV	18	6	3	9	15	25-30
ilhelmina	18	5	5	8	15	21-28
erenveen	18	6	2	10	14	21-34
lversum	18	4	3	11	11	21-34
bantia	17	2	2	13	6	19-48
wolse Boys	17	1	3	13	5	8-38

Inbraak zonder buit

ORANJESTAD — In een kantoor aan de Wilhelminastraat te Oranjestad werd ingebroken. De inbreker verschafte zich toegang door een raam uit de sponning te lichten. Er wordt niets vermist.

De politie maakte zeven procesverbaal op en verleende vier-maal assistentie.

Sinterklaas naar Imeldahof

NOORD — Sinterklaas zal vergezeld van Zwarte Piet zondag een bezoek brengen aan de kinderen van het Imeldahof. De goede Sint zal tijdens zijn bezoek begeleid worden door leden van de Aruba Lionsclub.

Tienerfeest van Filomenagroep

ORANJESTAD — In het RCA-clubgebouw organiseren de leden van de Filomenagroep van het Nederlandse Padvindsters Gilde (afdeling Aruba) zondag een tienerfeest. Hieraan wordt medewerking verleend door de populaire tienerband The Strangers. De opbrengst van deze middag, die van twee tot acht uur duurt, is voor de groepskas van de Filomenagroep.

Dubbele deuk.....

SYDNEY (RTR) — Een automobilist in Sedney zag met leedwezen dat zijn geparkeerde wagen een lelijke deuk had opgelopen terwijl hij aan het winkelen was, maar hij leefde op toen hij tussen de ruitenwisser een briefje zag met de mededeling: „Als u vergoeding wenst, bel dan 48-0221". De man deed het en een stem op de band begon: „Laat ons samen bidden....". Hij was verbonden met de telefonische gebedsdienst.

Meer dan 1700 priesters tekenden „adres celibaat"

DEN HAAG (ANP) — Aan de bisschoppen van Nederland en het secretariaat van het pastoraal concilie van de Nederlandse kerkprovincie is een adres aangeboden inzake het celibaat van de seculiere priesters.

In dit adres, dat door 1722 priesters is ondertekend, wordt de mening uitgesproken, dat het verbreken van de wettelijke verbinding tussen het priesterschap en het celibaat een urgente opdracht is. **Het adres was aan 5500 priesters toegezonden.** Aan de bisschoppen en het secretariaat is verzocht het adres te willen beschouwen als bijdrage tot de menings- en besluitsvorming op het pastoraal concilie, dat de problematiek rond het ambts-celibaat zal moeten bespreken.

De ondertekenaars keren zich niet tegen het priestercelibaat als charismatische levensstaat, maar alleen tegen het wettelijk verplichte celibaat. De commissie distancieert zich dan ook van alle interpretaties als zou de tekst zonder meer een afschaffing van het priestercelibaat bepleiten.

Vorderingen bij kankeronderzoek

AMSTERDAM (ANP) — Een groep onderzoekers van het „Merck institute for therapeutic research", New Yersey (VS) heeft in het tijdschrift „Cancer Research" mededelingen gedaan over nieuwe vorderingen, die ze heeft gemaakt in de strijd tegen kanker. De onderzoekers vestigen er de aandacht op dat, hoewel hun fundamentele speurwerk geen betekenis heeft voor toepassingen op de mens, de verkregen resultaten belangrijk zijn voor de kennis van deze ziekte. Hun is nl gebleken dat, wanneer muizen worden geïnfecteerd met een micro-organisme, dat bekend is als micorsporidia, hun weerstand tegen een aantal kwaadaardige tumors aanzienlijk wordt verhoogd.

Voor de experimenten werden de tumors verwerkt in de buikholte-organen van de proefdieren. Het onderdrukken van de tumorgroei bij de micorsporidia geïnfecteerde dieren werden gedurende een periode van vier maanden merkbaar. Hoe recenter de infectie met de microsporidia, hoe groter de weerstand tegen het dodelijk effect van de tumors werd.

De onderzoekers wijzen er op, dat de weerstand tegen tumors niet een direct gevolg is van het micro-organisme of de infectie zelf. Deze weerstand moet nl worden gezien als een gevolg van de anti-stoffen, die het lichaam vormt tegen de infectie. Ze achten het waarschijnlijk, dat de immuniteitsreactie gericht is tegen de tumorgroei.

● Het ligt in de bedoeling dat de Friends of Israel van Miami op 9 januari 1967 een bezoek brengen aan St. Maarten. Dr. Aaron Kahan bracht reeds een bezoek aan S. Maarten om dit bezoek te regelen.

DRIVE-IN THEATER CURACAO

presenteert met trots:

Woensdag 30 november en donderdag 1 december om 7 en 9 p.m. doorlopende voorstelling:

PRECIES WAT U ALTIJD HAD WILLEN ZIEN! De **3** grootste namen in de muziekwereld van Venezuela voor het eerst verenigd in een grootse Venezolaanse productie: **Simon Diaz, Lila Murillo** en **Hugo Blanco** dansen en zingen de mooiste Venezolaanse melodieën. Komt U de composities van **Hugo Blanco** beluisteren, zoals "Si no estas", "Cota 905", "No te puedes comparar", "Tonade de Cabrestero", "Canaima" "Solterita", La Chicharra", "Tengo Ganas", "Tema de Isla de Sal", "Por Elba" "El Patico Guiriri", "Cuacharo".

LILA SIMON MURILLO DIAZ — ISLA DE SAL

Met **Efrain de la Cerda, Doris Wells** en **Orangel Delfin.** Een wervelwind van hartstocht, ontketend op een tropisch eiland. De betovering en schoonheid van de Venezolaanse vrouw . . . Als U van Venezolaanse muziek houdt . . . als U van mooie vrouwen houdt en van een tropisch paradijs . . . MIST U "ISLA DE SAL" NIET!

ƒ 1,50 per persoon. Kind. toeg.

Vanaf vrijdag 2 dec.: Ann-Margaret in "MADE IN PARIS" en vrijdag en zaterdagnacht om 12 uur NACHTVOORSTELLING: "THE VIRGIN OF NUREMBERG".

WEST-END Airconditioned

Woensdag 7.00 en 9.00 p.m.

Uw ogen zullen wijd open gaan van schrik en opwinding met:

"SHARKFIGHTERS" (LOS VERDUGOS DEL MAR)

Victor Mature - Karen Steele - James Olson

Ongelooflijk gevechten van mannen tegen haaien. De film die ieder die van vissersport houdt moet zien. Cinemascope en kleuren. Engels, met Spaanse teksten.

ƒ 2,00 - ƒ 1,25. **Boven 18 jaar.**

Vrije toegangskaarten vervallen

„C I N E L A N D I A"

Heden woensdag 30 november om 7.00 en 9.00 n.m.

Een pakkende Western van de Universal verfilmd in TECHNICOLOR met Uw favoriete akteur . . . Gevechten op leven en dood tegen de gevreesde Apache horden . . .

Color by Technicolor — TUMBLEWEED — starring AUDIE MURPHY · LORI NELSON · CHILL WILLS — A UNIVERSAL INTERNATIONAL PICTURE

In het Engels met Spaanse tekst.

Balcon ƒ 1,50 - Beneden ƒ 0,90.

Vrije toegangskaarten vervallen.

Donderdag 1 december om 7.00 en 9.00 n.m.

Een film voor liefhebbers van aktie en avontuur!

Randolph Scott - Karin Booth - George Gabby Hayes in:

"THE CARIBOO TRAIL"

In het Engels met Spaanse tekst.

Vrijdag 2, zaterdag 3 om 7.00 en 9.00 n.m.

zondag 4 november om 9.00 n.m. - PREMIERE!

Een huiverwekkende film van de Universal . . .

Het monster herleeft.. Een ieder is in paniek en angst!

Nog nooit tevoren heeft U iets zo afschrikwekkend gezien . . .

LIGHTNING RAISES THE DEAD! ALL NEW! IN COLOR — THE EVIL OF FRANKENSTEIN — starring PETER CUSHING — A Hammer Film Production — A Universal Release

In het Engels met Spaanse tekst. In KLEUREN!

Balcon ƒ 1,50 - Beneden ƒ 0,90.

Vrije toegangskaarten vervallen.

DE GROOTSTE FILM VAN DEZE EEUW

WINNER OF 6 ACADEMY AWARDS!

Best Screen Play
Best Movie Score
Best Cinematography, Color
Best Art Direction, Color
Best Set Decoration
Best Costume Design, Color

The story of Zhivago— a man torn between his love for his wife and the passionate and tender Lara . . . told against the flaming background of revolution

METRO-GOLDWYN-MAYER PRESENTS A CARLO PONTI PRODUCTION

DAVID LEAN'S FILM OF BORIS PASTERNAK'S

DOCTOR ZHIVAGO

STARRING GERALDINE CHAPLIN · JULIE CHRISTIE · TOM COURTENAY · ALEC GUINNESS · SIOBHAN McKENNA · RALPH RICHARDSON · OMAR SHARIF (AS ZHIVAGO) ROD STEIGER · RITA TUSHINGHAM

SCREEN PLAY BY ROBERT BOLT — DIRECTED BY DAVID LEAN — IN PANAVISION® AND METROCOLOR

HEDEN OM 8.00 N.M.
UITSLUITEND
ROXY
AIRCONDITIONED
Balcon ƒ 3,00
Beneden ƒ 2,00
Alle leeftijden.

Vrije toegangskaarten vervallen!

ZOJUIST ONTVANGEN

een unieke collectie

COSTUUMS

in de nieuwste style en modetinten van terylene/wool

ZEER VOORDELIG GEPRIJSD

CASA LEON

Breedestraat 98 (O)

ook tussen de middag geopend

GRATIS 1 GLAS

Drink de nieuwe Scotch whisky **DALROBART**

Speciale aanbieding

Een mooi glas cadeau bij inlevering van: 4 doppen ¼ fles; 3 doppen ½ fles; 2 doppen 1/1 fles; 1 dop ½ gallon. In te leveren bij:

HEM AGENCIES N.V.

Penstraat 256A, tel. 11561

(Koraal dokter Petit)

Verse Eieren

recht van kip op tafel

MODERNO

Tel. 43180

Voor een leuk
ST. NICOLAASCADEAU

Kleutersets

(tafeltje met 2 stoeltjes)

KOOYMAN N.V.

Sta Maria - Sta Rosa

REUZE KEUZE IS DE LEUZE

Helanca kindersokjes	**ƒ 0,95**
Helanca jongenssokken	**ƒ 1,50**
Helanca herensokken	**ƒ 1,50**
Helanca tennissokken	**ƒ 2,95**
Nylon dameskousen	**ƒ 1,50**

Cinderella
Kerkstraat 20

Onze grote collectie Bekleding- en gordijnstoffen moet U gezien hebben voor U een keus maakt.

N.V. MEUBELINDUSTRIE HOLLANDIA
Showroom Salinja en Rio Canario - Tel. 35533

Plaats eens een zoekertje

SHELL

Shell Nederlandse Antillen Verkoopmaatschappij N.V.
wenst Gasoline Station

CURACAO GRAND CENTRAL

succes bij zijn opening.

cadeau - bonnen van **LA BONANZA** meer keus, meer waarde!

SUPER figure-8 Low calorie MILK

Speciale Sinterklaas aanbieding

20% KORTING op speelgoed

BAMBI

PYREX

sets en los.
Zeer voordelig!
Prachtige cadeaus!

EUROPA

Breedestraat 3 (P)

LUYCKS

- augurken
- zilver uitjes
- azijn
- piccalilly
- mosterd

GEEF UW ZOON VOOR SINTERKLAAS een paar Sportieve sterke

SCHOENEN

Bovendien . . . voordelig in prijs.

Stella

"De moderne Schoenhandel"
Prinsenstraat 63, tel. 1...

TOY CARROUSEL

"GEWELDIG!" DIE COLLECTIE

SPEELGOED

bij

BOEKHANDEL SALAS

zegt Piet. "Ja", zegt de Sint "en nog veel meer zoals:

- **Boeken**
- **Grammofoonplaten**
- **Sinterklaasliedjes**

WAT EEN PRACHT COLLECTIE!!!

Ook U koopt zoals gewoonlijk al Uw Sinterklaascadeaus bij

BOEKHANDEL SALAS CURACAO N.A.

W.C. VERSTOPT?

BEL:

36500

anlo

SPECIALE AANBIEDING

drink „BARBERO"

de beste vermouth voor de laagste prijs.

Ruil 2 doppen + 25 ct. in voor een mooi gedecoreerd glas. In te leveren:

HEM AGENCIES N.V.
Penstraat 256A, tel. 11561
(Koraal Dr. Petit)

Koopt bij COLON SUPERMARKET en U maakt kans op een dubbele prijs

1 JAAR LANG GRATIS KOPEN en elke week 100 waardevolle prijzen

OOK VOOR FRUIT IS COLON UW ADRES

Prima HAND SINAASAPPELS (p. zak 6 à 7 st.)	**53 ct.**
2 zakken slechts	**99 ct.**

ZODANIG DE VOORRAAD STREKT

5 st. GROTE SURINAAMSE GRAPEFRUITS	**75ct.**
RED DELICIOUS APPELS per zak van 6 stuks	**72 ct.**

Verder PEREN,GOLDEN DELICIOUS APPLES, DRUIVEN, MANDARIJNTJES enz. enz.

CURACAOSCHE LEMMETJES 10 stuks	**18 ct.**

OSSEHAAS	500 gram	**ƒ 4,—**
RIBLAPPEN	500 gram	**ƒ 2,—**
LAMBFORES	500 gram	**ƒ 0,85**
DUNNE LENDE	500 gram	**ƒ 2,50**
SOEP met BEEN	500 gram	**ƒ 1,—**
GELDERSE HAM	250 gram	**ƒ 0,95**

Bij al Uw aankopen GRATIS SPAARZEGELS Uw extra voordeel

DE SINT EN PIET ZIJN HET ER OVER EENS;

De grootste en beste sortering lekkernijen vindt U bij Colon Supermarket:

o.a.: MARSEPEIN .... vanaf **55 ct.** per stuk
KRUIDNOTEN 250 gram .... slechts **49 ct.**
TAAI-TAAI, TUM-TUM, SPECULAAS-POPPEN, STROOIGOED, Gevuld SPECULAAS, BANKET STAVEN, GEMENGDE NOTEN, WALNOTEN, PECANS etc.

Enorme collectie dozen en kisten SIGAREN.

Bij aankoop van een PIJP van **ƒ 2,50** of meer gratis 1 pakje CLAN pijptabak.

2 bl. VIENNA SAUSAGES EXETER à 4 oz. slechts	**75 ct.**
1 bl. MEATBALLS EXETER à 15¼ oz.	**59 ct.**
5 lbs. CAMEL MARGARINE	**ƒ 2,75**
IDEAL MELK per karton 48 - 14½ oz.	**ƒ 12,75**
TANG grote 27 oz. pot	**ƒ 2,50**

Fantastische speelgoedsortering als nooit tevoren in Colon's speelgoedparadijs

SPECIALE ST. NICOLAAS SUGGESTIES

ZACHTE POPPEN
KNUFFELDIERTJES
GARAGES
POPPEHUIZEN
POPPEMEUBELS
TENTEN
SCHOMMELSETS
ROLSCHAATSEN
PINATA'S
FEESTARTIKELEN
BALLEN
FIETSEN, DRIEWIELERS, AUTOPEDS
TRACTOREN, SCOOTERS, RACE-CARS
BABY-WAGENS, HOBBELPAARDEN

SCHOMMEL & GYMSETS
CANVASRUBBERBOTEN
OPBLAASBAAR SPEELGOED
DUIKARTIKELEN
GEZELSCHAPSPELEN
TREINEN, VLIEGTUIGEN
PLASTIC TUINSPEELGOED
SPECIALE VOERTUIGEN
KEUKEN- en TAFELSERVIEZEN, enz. enz.

Verkrijgbaar in alle prijsklassen!

Colon's speelgoedparadijs HET ADRES voor de Sint en Pieterbaas.

DIT ZIJN KOOPJES